

W LÜBECKER BUCHT WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 11. Juli 2026 • kostenlos

Musik, Cocktails und Meerblick

TIMMENDORFER STRAND.

Sommerfeeling direkt am Meer verspricht der Strandklub an der Maritim Seebrücke in Timmendorfer Strand. Noch bis zum morgigen Sonntag, 12. Juli, können Besucherinnen und Besucher heute und morgen von 10 bis 22 Uhr bei freiem Eintritt entspannen, den Blick auf die Ostsee genießen und den Sommer in gemütlicher Atmosphäre ausklingen lassen. Neben bequemen Sitzmöglichkeiten und entspannter Hintergrundmusik erwartet die Gäste ein vielfältiges gastronomisches Angebot mit Cocktails, Wein, Bier und Bowlen sowie Burgern, Spare Ribs, frischen Obstspießen, Kaffee und Kuchen. Ein Höhepunkt ist der DJ-Abend am heutigen Sonnabend: Ab 18 Uhr gibt es sommerliche Beats für Urlaubs- und Partystimmung direkt am Strand. Wer den Strandklub in diesem Zeitraum verpasst, bekommt schon bald eine zweite Gelegenheit: Vom 27. Juli bis 2. August öffnet der beliebte Treffpunkt an der Maritim Seebrücke erneut seine Türen.

Bauarbeiten dauern länger

TECHAU. Die Bauarbeiten des Zweckverbands Ostholstein in der Dorfstraße in Techau in der Gemeinde Ratekau befinden sich auf der Zielgeraden. Der Fertigstellungstermin hat sich aber aufgrund von Lieferverzögerungen bei Übergangsstücken der Gasleitung verschoben. Die Straße wurde in den vergangenen Tagen asphaltiert. In der kommenden Woche werden Restarbeiten erledigt. Dazu gehört das Angleichen von Schachtbauwerken und das Abrütteln der Gehwegflächen. Im Anschluss beginnen an der Ecke Dorfstraße die Arbeiten im Waldweg. Baubeginn ist voraussichtlich der 20. Juli. Dort wird der Straßenverkehr abschnittsweise über ausgewiesene Umleitungen geführt. Die Maßnahme endet voraussichtlich Ende 2026 am Rohlsdorfer Weg. Anlieger werden mit einem Informationsschreiben über Details und Ansprechpartner für die Baumaßnahme informiert. **SAP**

Sommerfest in Sierksdorf

SIERKSDORF. Einen Tag voller Unterhaltung für die ganze Familie verspricht das Sierksdorfer Sommerfest am heutigen Sonnabend, 11. Juli. Von 15 bis 22 Uhr verwandelt sich der Sportplatz am „Haus des Gastes“, Vogelssang 1, in einen Treffpunkt für Einheimische und Urlaubsgäste. Auf die Besucherinnen und Besucher warten Grillspezialitäten, verschiedene Bratwürste, Pommes, Crêpes sowie gekühlte Getränke. Für Kinder gibt es unter anderem eine Hüpfburg, Kinderschminken und Bernsteinschleifen. Am Nachmittag präsentieren zudem Kunsthandwerker ihre Arbeiten, während die Line-Dance-Gruppe für Unterhaltung sorgt. Ab 18 Uhr übernimmt die Band „Beach Rock“ die Bühne und begleitet den Sommerabend mit Livemusik.



Schwindelerregende Dimensionen: die Baustelle am Tunnelportal in Puttgarden auf Fehmarn.

Foto: Sund & Baelt

Ratekau: Hagedorn sichert vollen Lärmschutz zu

Beim letzten Rathaus-Gespräch mit dem scheidenden Bürgermeister Thomas Keller steht erneut die Beltquerung im Mittelpunkt.

RATEKAU. „Herzlich, konstruktiv, fair und sachlich“: So sei der Austausch mit dem scheidenden Ratekauer Bürgermeister Thomas Keller stets gewesen, erklärt Bettina Hagedorn im Bürgersaal. Es war das letzte Rathaus-Gespräch, das die SPD-Bundestagsabgeordnete, seit April auch Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesumweltminister, sowie die SPD-Landtagsabgeordnete Sandra Redmann mit dem parteilosen Verwaltungschef führten: Thomas Keller hört Ende Juli nach 18 Jahren im Amt auf. Sein Nachfolger Dennis Jaacks (ebenfalls parteilos) nahm auch an dem Treffen teil, ebenso die Fraktionsvorsitzenden aus der Ratekauer Gemeindevertretung.

Abschied und Neuanfang spiel-

ten dabei zwar eine Rolle, doch dominierend war das Thema, das Thomas Kellers 18-jährige Amtszeit maßgeblich bestimmt hat: die feste Fehmarnbeltquerung mit den Folgen der Hinterlandanbindung für die Gemeinde Ratekau und ihre Nachbarn.

„IN ERSTER LINIE WURDEN DIE MAßNAHMEN BESCHLOSSEN“

Eine Sorge wolle sie den Ostholsteinern nehmen, sagte Bettina Hagedorn: „Trotz der Kostenexplosion bei diesem Projekt bleibt es bei den Zusagen des Bundes für den übergesetzlichen Lärmschutz in Ostholstein.“ Zwar seien dafür 2020 Mittel von „nur“ 232 Millionen Euro beschlossen worden – „aber in erster Linie

wurden die Maßnahmen beschlossen, unabhängig davon, was sie kosten“. Den übergesetzlichen Lärmschutz werde es geben, kündigte sie an, bei welchen Kostensteigerungen auch immer. „Das zahlt der Bund.“

Die Gemeinde belaste die unklare Zeitplanung des Großprojektes, erklärte Thomas Keller. „Bei der Baustellenkoordinierung stellt sich das Problem: Wir wissen nicht, wann wo passiert – und können nicht entscheiden, was wir eigentlich tun müssen.“

Ein verlässlicher Zeitplan für Tunnel und Schienentrasse könne helfen, die Zeit bis dahin für Verbesserungen zu nutzen, meinte er. „Das betrifft unter anderem die mögliche Sanierung der kaputten Landesstraßen vor dem Bau, wie die L290 von Ratekau nach Sereetz“, erläuterte der Bürgermeister. Damit könne nicht erst nach dem Bau der Trasse, also vielleicht in zehn Jahren, begonnen werden – „denn so lange halten solche Straßen nicht mehr durch“.

Die kommende Zeit zu nutzen, sei auch für den Fortbestand der Bäderbahn wichtig, betonte Thomas Keller. Das betreffe etwa die Planung des neuen Bahnhofes in Ratekau, wo ein drittes Gleis nötig sei für die weitere Anbindung der Bäderorte über die Schiene. „Es ist wichtig, jetzt die Voraussetzun-

gen zu schaffen, Pflöcke einzuschlagen.“ Doch dazu sei das Land nicht bereit. „Die Landesregierung lehnt die Bäderbahn weiterhin konsequent ab – aber das ist ja keine Lösung“, stellte Thomas Keller klar.

NEUER FORDERUNGSKATALOG

„Man muss eine Anbindung der Bäderorte über die Schiene haben“, bekräftigte Sandra Redmann. „Alles andere wäre verückt.“ Derzeit würden jedoch die Verantwortlichkeiten hin- und hergeschoben. Die Gemeinden wollen weiter Druck machen.

Ein weiteres Thema seien weitere Mittel aus dem Bundesprogramm für die Sanierung kommunaler Sportstätten, erklärte Thomas Keller. Die Gemeinde wolle sich 2027 darum bewerben, einen Kunstrasenplatz in Ratekau zu bauen.

Dessen Eröffnung wird er als Bürgermeister allerdings nicht mehr erleben. Für eine Ruhephase vor dem Aufbruch zu neuen Ufern bekam Thomas Keller von Bettina Hagedorn ein Buch und einen „kulinarischen Gutschein“. Dennis Jaacks erhielt von Sandra Redmann als Begrüßungsgeschenk Süßes – vielleicht eine gute Grundlage für das nächste Rathaus-Gespräch. **SAJ**



Der scheidende Bürgermeister Thomas Keller (v.li.) traf im Rathaus die SPD-Politikerinnen Sandra Redmann (MDL) und Bettina Hagedorn (MdB), die auch seinen Nachfolger Dennis Jaacks kennenlernten. Foto: Sabine Jung

Grömitz genehmigt B-Plan für Familienhotel

GRÖMITZ. Oberhalb des Grömitzer Hafens soll ein Familienhotel errichtet werden. Die Planungen hierfür laufen seit Jahren und haben jetzt die nächste Hürde genommen. Die Gemeindevertretung hat den für die Umsetzung notwendigen Bebauungsplan offiziell beschlossen. Das Hotelprojekt hat damit die wichtigste bürokratische Hürde genommen. Jetzt kann der Investor den nächsten Schritt gehen.

Spruch: Der Bauantrag kann eingereicht werden. Anschließend wird sich die Gemeinde damit beschäftigen. Sollte sich die Falkensteiner Michaeler Tourism

Group an die Vorgaben halten, ist eine Zustimmung nahezu sicher.

Der Grömitzer Tourismuschef Manfred Wohnrade wünscht sich, dass der eigentliche Bau im Frühjahr 2027 beginnt. Auf dem gut 17.000 Quadratmeter großen Gelände sollen sich das Hotel sowie Apartments auf mehrere Gebäude verteilen. Diese erhalten ein bis vier Etagen.

Vorgesehen sind auch der Bau eines Restaurants sowie eines Wellnessbereichs mit Sauna, Indoor- und Outdoor-Pool. Hinzu kommen überdachte Parkplätze und vor allem viele Angebote für Kinder und Jugendliche –



Ein Entwurf für das Familienhotel oberhalb des Grömitzer Jachthafens. Visualisierung: Falkensteiner Michaeler Tourism Group

schließlich handelt es sich um ein Familienhotel. In der Planung war unter anderem von einer

Sporthalle, einem Trampolin und von Mitmach-Stationen die Rede. **SER**

O. C. KATRE-SCHMUCK
Gold-, Silber-Reparaturen
Wir kaufen:
Gold, Silber, Platin, Zahngold, Bernstein, Luxusuhren
MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

KÜCHE?
Seit über 50 Jahren vertraut man Schöppich – aus gutem Grund!
individuell & familiär
Schöppich
seit 1973
Bad Schwartau • www.schoeppich.de

Gold & Silber
Wir zahlen hohe Preise für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein
ANTIK & KUNST
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft
direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten
Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr
Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

AUTO ADAM kauft
fast jeden Pkw & Lkw
auch defekt, Unfall-/Totalschaden
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags
Rufen Sie an, 04 51 / 57010
HL, Roggenhorster Straße 13
www.AUTO-ADAM.de

HOCHBERG FLOHMARKT
familia Schwartauer Landstraße 12.07.
Campus Center Lübeck 19.07.
IKEA & LUV-Shopping Lübeck 26.07.
REWE Lübeck -überdacht möglich 02.08.
familia Bargtheide -überdacht möglich 02.08.
Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

WIR SIND NACHHALTIG
Umweltschonende Druckfarben gibt es mit Bindemitteln und Ölen auf Basis nachwachsender Rohstoffe. Viele Druckfarben sind bereits mineralölfrei.
WOCHENSPIEGEL
Quelle: BDZV

Wolle und Hobby
Lübeck GmbH & Co. KG
Sockenwolle
4-fach u.a. 100g **3,99**
Strickgarn
Liza von Lang Viscose-Marino-Seide Super edel in Griff und Optik 50g **1,50**
Und viele weitere tolle Angebote!
Lübeck, Fleischhauerstr. 64-74, Tel.: 04 51 / 7 07 24 11
Mo.-Fr. 9-18:30 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
www.wolleundhobby.de

BOS WIEDERGEBOREN ALS ORANG-UTAN UND BOS IM TESTAMENT? GLÜCK GEHABT!
Borneo Orangutan Survival | orangutan.de/testament

SCHMELZER HÖRSYSTEME
Offizieller Sponsor des DFB
HÖREN SIE DEN UNTERSCHIED. SEHEN WIRD IHN KAUM JEMAND.
Sichern Sie sich JETZT IHR ANGEBOT bis Ende Juli!
Bad Schwartau | Lübeck Zentrum | Stockelsdorf: ☎ 04102 - 987 86 33
Lübeck Campus | Lübeck Schlutup | Travemünde: ☎ 04502 - 88 69 900
schmelzer-hoersysteme.de
Zum Online-Termin
Schmelzer Hörsysteme in Ostholstein GmbH (Bad Schwartau), Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH (Lübeck Campus, Lübeck Schlutup), Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH (Lübeck Zentrum) und Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH, werden gemeinschaftlich.

Haustür-Ausstellung
50 aktuelle Modelle auch Sonderangebote
FENSTER + TÜREN
Kunststoff – Holz – Alu
moba Tel. 0451-400 80-0
Lübeck • Herrenholz 18
www.moba-fenster.de

SUITNER TraveAntik
Jetzt in der Mühlenbrücke 1
Innenstadt Mühlenbrücke 1 Mo-Fr 9.30 - 17.30 Uhr
Travemünde Rose 12 - Mo+Di & Do+Fr 10-12:30 Uhr
ANKAUF Gold & Silber
LIVE Kurse! Schmuck, Diamanten, Zahngold...
Luxusuhren von Rolex, Patek Philippe, Audemars Piguet, Omega, IWC...
Orden, Militaria, Münzen, Medaillen, Postkarten, Briefmarken uvm.
Auch VERKAUF von Goldbarren, Münzen & Silberbarren bei uns!

Hanse Art AUKTIONSHAUS
Jetzt einliefern!
Wir beraten Sie gerne, im Auktionshaus oder bei einem Hausbesuch.
Mengstr. 14 - in Lübeck
Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.
0451 / 707 57 800 info@auktionshaus-hanseart.de



Staatssekretär Joschka Knuth hat das pädagogische Team vom Erlebnis Bungsberg mit Anja Wischniewski (v.li.), Sonja Strube und Dr. Sylvia Drews ausgezeichnet.
Foto: BNUR Stefan Polte

Norddeutsch und nachhaltig

SCHÖNWALDE. Das Erlebnis Bungsberg wurde erneut als nun-zertifizierter Lernort für Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) ausgezeichnet. Beim diesjährigen BNE-Forum Schleswig-Holstein in Neumünster wurde das „nun“-Zertifikat verliehen. Das „nun“ steht für „norddeutsch und nachhaltig“ und wird als Auszeichnung an außerschulische Lernorte vergeben, die Bildung für nachhaltige Entwicklung auf besonders qualitätsvolle Weise umsetzen. Das Zertifizierungssystem steht seit mehr als 20 Jahren für hohe Standards in der Nachhaltigkeitsbildung und zeichnet Einrichtungen aus, die Menschen dazu befähigen, ökologische, soziale, wirtschaftliche und kulturelle Zusammenhänge zu verstehen und verantwortungsvoll zu handeln.

Mit seinen vielfältigen Bildungsangeboten vermittelt das Erlebnis Bungsberg Kindern vom Vorschulalter bis zur vierten Klasse die Bedeutung von Natur, Umwelt- und Klimaschutz auf anschauliche und praxisnahe Weise. „Die Kinder erleben bei uns die Natur ganz unmittelbar, entdecken ökologische Zusam-

menhänge und lernen auf spielerische Art und Weise, ihr eigenes Handeln im Alltag zu reflektieren“, erklärt Anja Wischniewski, Pädagogische Leitung im Erlebnis Bungsberg. „Die erneute Auszeichnung bestätigt die hohe Qualität unserer Bildungsarbeit und das große Engagement unseres Teams“, sagt Wiebke Watzlawek, Leitung Sport, Bildung und Soziales bei den Stiftungen der Sparkasse Holstein. „Wir wünschen uns, dass die nun-Zertifizierung künftig noch stärker wahrgenommen wird und die wertvolle pädagogische Arbeit unserer Lernorte dadurch noch mehr Aufmerksamkeit erhält.“ Die Angebote des Erlebnis Bungsberg können von den Kitas und Schulen in Ostholstein kostenlos über den Bildungsspaß Holstein unter www.bildungsspaß-holstein.de angefragt werden. Darüber hinaus gibt es in den Oster-, Sommer- und Herbstferien ein kostenloses Ferienprogramm für Familien sowie besondere Veranstaltungen wie das jährliche Sommerfest und die Waldweihnacht. Weitere Infos finden sich im Internet unter www.erlebnis-bungsberg.de

Rekordergebnis beim Stadtradeln

EUTIN. Das Stadtradeln im Kreis Ostholstein ist erfolgreich zu Ende gegangen. Insgesamt beteiligten sich 2882 Radlerinnen und Radler in 182 Teams an der Aktion. Gemeinsam haben sie in den drei Aktionswochen 439.121 Kilometer bei 44.821 Fahrten zurückgelegt. Rechnerisch konnten dadurch rund 72 Tonnen CO₂ eingespart werden. Landrat Timo Gaarz bedankt sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern: „Ich freue mich, dass so viele Menschen beim Stadtradeln mitgemacht haben. Die hohe Beteiligung zeigt,

welchen Stellenwert das Fahrrad im Alltag vieler Menschen in Ostholstein hat. Jeder gefahrene Kilometer ist ein Gewinn. Für die eigene Gesundheit, für den Radverkehr und für unsere Region.“ Auch zahlreiche Schulen, Vereine, Unternehmen, Kindertagesstätten sowie Städte und Gemeinden aus dem Kreis beteiligten sich an der Aktion. Die Gewinnerinnen und Gewinner der einzelnen Kategorien werden in den kommenden Wochen informiert und im Rahmen einer Preisverleihung ausgezeichnet.

Ferienzeit im Eutiner Schloss

EUTIN. Das Schloss Eutin, Schlossplatz 5, bietet im Sommer täglich Führungen für Erwachsene, Kinder und Familien an. Das Schlossmuseum ist in dieser Zeit zusätzlich auch montags geöffnet und täglich von 10 bis 18 Uhr zugänglich. Der „Rundgang durch die Beläge“ bietet einen ersten Einblick in die Geschichte und

Ausstattung des Schlosses. Die Themenführung „Im Spiegel der Antike“ rückt die aktuelle Sonderpräsentation in den Mittelpunkt. Bei „Achtung, Antike!“ entdecken junge Gäste mit ihren Familien spielerisch die Welt der griechischen und römischen Mythen. Mehr zu Terminen und Kosten unter www.schloss-eutin.de



Unsere Sommerangebote

30%

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.08.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Die schönsten Gardinenstoffe

30%

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.08.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung

Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

Der beste Ort im Land für Urlaub mit Hund liegt in Malente

Ferienhof Immenhagen mitten in Ostholstein wurde ausgezeichnet – Mehr Hunde als Menschen auf dem Platz.

MALENTE. Kaum jemand dürfte so viele Hundebekanntschäften haben wie die Rüden Jim und Jack. Die beiden Vierbeiner lernen wöchentlich neue Artgenossen kennen. Denn sie leben auf Immenhagen in Krummsee bei Malente. Das Gelände mitten in der Holsteinischen Schweiz ist der perfekte Ort für Tierbesitzer. In zwölf Ferienwohnungen können Gäste mit ihren Vierbeinern Urlaub machen. Jetzt wurde das Domizil sogar von der Plattform „Hundehotel.info“ ausgezeichnet. Landesweit liegt Immenhagen auf Platz 1, bundesweit unter den Top 18.

Geführt wird die Anlage von Andrea Kipp und Detlef Naumann. Sie haben das Gelände 2014 übernommen und seitdem kräftig modernisiert. „Das Allermeiste haben wir selbst gemacht“, sagt Detlef Naumann. Es stecke aber nicht nur viel Arbeit, sondern vor allem Herzblut in der großen Anlage. Und das wüssten die Gäste zu schätzen. Das Motto lautet: „Hörst du – du hörst nichts.“ Denn Immenhagen liegt so ländlich,

dass dort idyllische Ruhe herrscht.

Sich speziell auf die Bedürfnisse von Hundehaltern auszurichten, hat sich über die Jahre entwickelt. Mittlerweile besitzt Immenhagen nicht nur volle fünf Pfoten in der Klassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes (DTV), auch im Alltag wird die Liebe zum Tier gelebt. Schließlich wissen Naumann und Kipp dank ihrer Begleiter Jim und Jack, was für Hundehalter wichtig ist.

VOM TENNISPLATZ ZUM AGILITYPARCOURS

Das Highlight auf dem Gelände ist ein Tennisplatz, der mittlerweile zum Agilityparcours umgewandelt wurde. „Immer weniger Gäste wollten Tennis spielen“, erzählt Andrea Kipp. „Und so wurde der eingezäunte Platz immer mehr dafür genutzt, die Hunde laufen zu lassen.“ Die Idee wurde ausgebaut: Mittlerweile können die Fellnasen dort toben, aber auch üben. Es befinden sich Wippe, Tunnel, Hürden und Co. auf dem Platz.



Zur Anlage gehört ein Agilityparcours, den alle Gäste mit ihren Hunden nutzen dürfen.



Andrea Kipp und Detlef Naumann – hier mit ihren Hunden Jim (li.) und Jack – betreiben Immenhagen seit 2014.
Fotos: Maike Wegner

Auch auf dem weitläufigen Gelände dürfen die Tiere herumtollen. „Probleme haben wir eigentlich nie“, sagt Andrea Kipp. In den ersten Tagen würden die Hunde anschlagen, wenn sie die vorbereiteten Brötchen an die Gäste verteile. „Aber die Toleranz unter den Gästen ist hoch, weil ja fast alle einen Hund und daher Verständnis haben.“

WILLKOMMENSGRUP FÜR DIE HUNDE

Für die Vierbeiner gibt es bei der Ankunft ein Willkommenspaket mit Näpfen, Unterlage, Spielzeug, Kotbeuteln, Leckerli und wahlweise auch einer Decke. Außerdem haben Andrea Kipp und Detlef Naumann alle wichtigen Informationen parat. „Wir erzählen den Gästen,

wo die Badestellen am See sind oder welcher Strand sich besonders eignet“, erzählt Naumann. Und auch die Kontaktdaten eines Tierarztes legen sie den Gästen für den Notfall hin.

Die Entscheidung, Immenhagen auf das Wohl von Hundehaltern auszurichten, haben sie nie bereut. „Die Tiere haben nie größere Schäden angerichtet“, sagt Andrea Kipp. „Mal wurde vielleicht eine Fußleiste angekauert, aber auch dann haben die Besitzer Bescheid gegeben.“ Offiziell dürfen Gäste mit je zwei Hunden anreisen. In Ausnahmen und nach Absprache waren aber auch schon Familien mit drei oder vier Begleitern zu Gast. „Meistens sind mehr Hunde als Menschen hier“, sagt Andrea Kipp. „Wir haben viele Gäste aus

Schleswig-Holstein, aber auch aus Berlin, Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen“, erzählt Naumann. Auch einige Skandinavien kommen auf der Rückreise in Richtung Norden vorbei und legen einen Zwischenstopp ein. „Und Single-Urlauber nehmen zu“, sagt Andrea Kipp. „Immer mehr Gäste kommen alleine mit ihrem Hund.“

Wie die Zukunft aussieht, ist dennoch ungewiss. Denn Andrea Kipp und Detlef Naumann beabsichtigen, sich langfristig zur Ruhe zu setzen. Immenhagen steht deshalb aktuell zum Verkauf. „Wir hoffen natürlich, dass es jemand genauso übernimmt, wie wir es geführt haben“, sagen sie. „Und wir sind guter Dinge, dass das klappt.“ **MWE**

Ein Meister des feinen Humors



GRÖMITZ. Mit seinen humorvollen und detailreichen Titelbildern prägte er über Jahrzehnte das Erscheinungsbild zahlreicher Zeitschriften – jetzt sind seine Werke in Ostholstein zu sehen. Das Ostholstein-Museum präsentiert noch bis zum 25. Oktober in seiner Dependence im Kloster Cismar, Bäderstraße 42 in Grömitz die Sonderausstellung „Kurt Ard – Titelbilder der HÖRZU und weitere Cover“.

Gezeigt werden rund 100 Original-Gouachen des 1925 in Kopenhagen geborenen Illustrators,

Malers und Grafikers, der heute in Spanien lebt. Gouachen – also mit deckenden Wasserfarben gemalte Originalwerke – zeichnen sich durch ihre fotorealistische Wirkung und große Detailtreue aus. Bekannt wurde Kurt Ard vor allem in den 1950er- bis 1970er-Jahren mit seinen Titelbildern für populäre Magazine wie die skandinavischen Zeitschriften Allers und Familie sowie die deutsche HÖRZU, für die er rund 260 Cover gestaltete. Auch Zeitschriften in Frankreich, den Niederlanden und den USA setzten auf seinen unverwechselbaren Stil.

Seine Motive stammen direkt aus dem Leben: Häufig standen seine Frau und seine Kinder Modell, aber auch zufällige Begeg-

nungen auf der Straße lieferten dem Künstler Inspiration. So entstanden Alltagsszenen, die mit viel Liebe zum Detail und feinem Humor festgehalten wurden.

Die Ausstellung zeigt eine Auswahl dieser fotorealistisch wirkenden Gouachen, die nicht nur durch ihr handwerkliches Können überzeugen, sondern auch zum Schmunzeln anregen. Denn Kurt Ard hält kleine Missgeschicke, zwischenmenschliche Situationen und vertraute Momente so treffend fest, dass sich viele Besucherinnen und Besucher in den Bildern selbst wiederfinden dürften.

Das Kloster Cismar ist diens- tags bis sonntags jeweils von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

„Eine Schraube locker“ von Kurt Ard aus dem Jahr 1968.
Foto: Kurt Ard

Spiel, Spaß und Sicherheit am Strand

OSTHOLSTEIN. Hüpfburg, Puppentheater, Wasserbälle und jede Menge Mitmachaktionen – die DLRG/NIVEA-Strandfeste gehen auch in diesem Sommer wieder auf Tour. Rund 100 junge Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer besuchen in den Sommerferien 40 Seebäder an Nord- und Ostsee und machen spielerisch auf wichtige Themen wie Schwimmern, Baderegeln und Sonnenschutz aufmerksam.

Los geht es am kommenden Montag, 13. Juli, im Ostseebad Damp, am 24. Juli gastiert das Fest in Grömitz und am 25. Juli beispielsweise am Weißenhäuser Strand sowie am 28. Juli in Sierksdorf – jeweils von 14 bis 17 Uhr. Im Mittelpunkt stehen kostenlose Angebote für Familien mit Kindern, bei denen Lernen und Spaß miteinander verbunden werden. An den rund dreistündigen Strandfesten können Kinder auf einer Hüpfburg toben, Rettungsgeräte ausprobie-

ren, Baderegeln kennenlernen und erleben, warum Schwimmkompetenz so wichtig ist. Mit einer UV-Kamera wird außerdem anschaulich erklärt, wie Sonnenschutz funktioniert. Auch einfache Erste-Hilfe-Techniken gehören zum Programm.

Wer bei der Strandfest-Entdecker-Tour knifflige Fragen löst, kann gegen eine kleine Spende zugunsten der DLRG Preise gewinnen. Auf der Bühne sorgen ein Puppentheater, Mitmachspiele, ein Robbenrennen und eine Schwungtuch-Reise ans Meer für Unterhaltung.

Ein Höhepunkt wartet zum Abschluss: Dann werden kostenlose NIVEA-Wasserbälle verteilt, und der Strand verwandelt sich in ein großes blaues Bällemeer.

Mit den gesammelten Spenden unterstützen Besucherinnen und Besucher zugleich die Arbeit der DLRG. NIVEA verdoppelt den Betrag am Jahresende. So konnten in den vergangenen



Für jeweils drei Stunden kommen DLRG und NIVEA in den Sommerferien für Feste an die Nord- und Ostseeküste.
Foto: DLRG/Nivea

Jahren bereits 192 Rettungsboote für den Wasserrettungsdienst angeschafft werden.

Die Strandfeste sind kostenlos und richten sich an Familien mit Kindern, Urlaubsgäste und Ein-

heimische gleichermaßen. Alle Termine gibt es im Internet unter <https://dvv.dlrg.de>



Der Sport hat erst einmal Pause: So sieht es in der großen Halle am Techauer Weg derzeit aus.

Pansdorf: Sporthallen werden für fünf Millionen Euro saniert

Gebäudekomplex am Techauer Weg bekommt neue Böden, neue Umkleiden und wird energetisch ertüchtigt.

PANSDORF. Staubiger Betonboden, rohe Steine, ein gewaltiges Baugerüst in der Mitte: So sieht die Zweifelhalle des TSV Pansdorf derzeit aus. Auch in der kleineren Gymnastikhalle nebenan leisten die Bauarbeiter ganze Arbeit, wuchten zwischen kahlen Betonwänden schwere Bodenplatten auf die Schubkarre und bugsieren ihre Last davon. Die Sanierung der Sportanlage hat begonnen. Sie wird umfangreicher und teurer als zunächst geplant. „2020 haben wir mit dem Projekt begonnen“, berichtet der Ratekauer Bürgermeister Thomas Keller (parteilos). Denn bereits damals war klar, dass der Gebäudekomplex am Techauer Weg seine besten Jahre hinter sich hat. Die kleinere Halle (9x18,5 Meter) ist von 1957, die große (18x36 Meter) von 1977, weitere Anbauten kamen 1993 und 2000 hinzu. „Die Kalkulation für einen Neubau lag 2020 bei sieben Millionen Euro“, sagt Thomas Keller. „Das war zu viel, deshalb haben wir die Sanierung geplant.“

FÜNF JAHRE BIS ZUM FÖRDERBESCHIED

Eine Machbarkeitsstudie ergab Sanierungskosten von 3,5 Millionen Euro. „Dafür haben wir Fördermittel beantragt“, erklärt der Bürgermeister – und ein langer, zäher Prozess folgte, mit Vorauswahl und vorläufigem Zuwendungsbescheid, Projektskizze und europaweiter Ausschreibung, Erstellung von Unterlagen samt Kostenberechnung und Erläuterungsbericht. „Fünf Jahre hat es bis zum endgültigen Förderbescheid ge-



Bis zum Frühjahr 2027 soll alles fertig sein – davon gehen Thomas Keller (li.) und Stefan Mäder (re.) von der Gemeinde sowie die Architekten Andreas Rossman und Chantal Drescher aus.

dauert“, berichtet Thomas Keller. Vom Bund gibt es aus dem Programm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ 1,3 Millionen Euro. Weitere knapp 500.000 Euro kommen aus dem Sportförderprogramm des Landes. Viel Geld – doch mittlerweile sind für die gesamte Aufrischung fünf Millionen Euro veranschlagt. „Das ist ein gutes Beispiel dafür, wie Bürokratie die Kosten nach oben treibt“, sagt Thomas Keller verärgert. Mit dem Geld werden die Hallen, die Umkleiden und die Sanitäre Bereiche entkernt und barrierefrei umgebaut. „Die Decke bleibt erhalten, aber wir setzen sechs Oberlichter ein, um die Beleuchtung zu verbessern“, erklärt Stefan Mäder vom Bauamt der Gemeinde, während er durch die große Halle geht. Die Anlage erhalte neue Sport-schwingböden, neue Prallwände und neue Tore für die Lagerräume. „Auf der Zuschauertribüne richten

wir eine Stellfläche für Rollstuhlfahrer ein, und von außen wird ein Fahrstuhl angebaut, über den alle Ebenen der Sporthalle barrierefrei zu erreichen sind.“

NEUE DÄMMUNG, NEUE DÄCHER, PHOTOVOLTAIK

Weitere Maßnahmen betreffen die energetische Ertüchtigung: neue Dämmung, neue Dächer, Fassadensanierung, neue Wärmepumpe und Verlegung einer Photovoltaik-Anlage. Eine neue Lüftungsanlage wird ebenso eingebaut wie eine Brandmeldeanlage.

Die Verantwortlichen, darunter die Architekten Andreas Rossman und Chantal Drescher von der Freien Planungs GmbH Schwerin, rechnen damit, dass bis zum Frühjahr 2027 alles fertig ist. Bis dahin müssen sich die 1040 aktiven Mitglieder des TSV Pansdorf mit Übergangslösungen arrangieren. „Es gibt ein Containerdorf für die Fußballer und den Schulsport“, sagt der Vorsitzende Jan Nellies. Und Schatzmeister Rüdiger Jürs ergänzt: „Für die Hallensportler haben wir Ausweichquartiere gefunden.“

Eine Belohnung für die Bauphase hat die Gemeinde für den TSV Pansdorf außerdem in petto: Die Anlage am Techauer Weg erhalte einen Kunstrasenplatz, kündigt der Bürgermeister an. „Die Arbeiten dafür beginnen Anfang Juli und werden vier bis fünf Wochen dauern“, sagt er. In diese Maßnahme investiere die Gemeinde weitere 420.000 Euro. Thomas Keller ist zufrieden: „Wenn das hier abgeschlossen ist, sind alle Sporthallen in der Gemeinde Ratekau saniert.“ **SAJ**



Der gesamte Boden der kleinen Halle muss raus, jede der schweren Platten wird einzeln abtransportiert. Jan Nellies (li.) und Rüdiger Jürs vom TSV Pansdorf begutachten den Stand der Arbeiten. Fotos: Sabine Jung



Kisten voller Akten des Gemeindearchivs lagern nun in den neuen Räumen in der Timmendorfer Poststraße. Foto: Britta Pedersen

Archiv der Gemeinde in neuen Räumen

TIMMENDORFER STRAND. Das Archiv der Gemeinde Timmendorfer Strand hat das Strohdachhaus am Timmendorfer Platz verlassen und ist in die Außenstelle des Rathauses in der Poststraße 35 in Timmendorfer Strand gezogen. Mit dem Umzug konnten die Lagerbedingungen deutlich verbessert werden, sodass historische Dokumente und Unterlagen der Gemeinde künftig noch besser geschützt und langfristig aufbewahrt werden können. Im Gemeindearchiv werden zahlreiche Zeugnisse der lokalen Geschichte bewahrt. Dazu zählen unter anderem Akten, Fotografien und weitere Dokumente, die die Entwicklung der Gemeinde über viele Jahrzehnte hinweg dokumentieren. Am

neuen Standort stehen geeignete Räumlichkeiten zur Verfügung, die eine sichere Lagerung der Bestände sowie bessere Arbeitsbedingungen für die Archivarbeit ermöglichen. Auch künftig bleibt das Gemeindearchiv für Bürgerinnen und Bürger zugänglich. Interessierte, die sich mit der Geschichte der Gemeinde beschäftigen, familiengeschichtliche Recherchen unternehmen oder Einsicht in ältere Unterlagen nehmen möchten, können sich wie gewohnt an das Gemeindearchiv wenden. **BZ** Termine mit der Archivarin Carmen Knickmeier sind unter Tel. 04503/807191 oder auch per E-Mail an gemeindearchiv@timmendorferstrand.org möglich.

GOLDANKAUF

Wir zahlen tagesaktuelle Höchstpreise!

Ihre Vorteile:

- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ fachmännische, kostenlose Beratung
- ✓ hoher Goldkurs
- ✓ sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
- ✓ Terminvereinbarung möglich
- ✓ Hausbesuche und Schätzungen

Wir kaufen an:

- Goldschmuck
- Altgold, Bruchgold
- Zahngold(auch mit Zähnen)
- Goldbarren, Münzen
- Silber jeglicher Art
- Besteck (Silber oder versilbert)
- Platin & Palladium
- Diamanten & Farbsteine
- Bernsteinschmuck
- Modeschmuck
- Luxusuhren, Golduhren & Taschenuhren
- Militaria jeglicher Art
- Porzellan & Bronzefiguren
- Zinn (Becher, Teller, Figuren & mehr)
- Gemälde & Kunstobjekte
- Antike Möbelstücke - Raritäten
- Erbnachlässe: Bewertung und Ankauf von Nachlässen zu fairen Konditionen

Wir kommen auch zu Ihnen!

Kostenlose, unverbindliche Hausbesuche und Schätzungen.

Goldkontor Ratekau

Inhaber: Jerome Dambrowski

Bäderstraße 28 · 23626 Ratekau (Parkplätze vor der Tür)

04504 - 7790 613 · 0174 - 8611 934

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 10 - 16 Uhr
Fr. 10 - 14 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

www.goldkontor-ratekau.de

04504 - 7790613

Jetzt Termin vereinbaren und von hohen Tageskursen profitieren!

3. Staffel „Von Pfeifen und Pfaffen“

LÜBECK. Der Gesangbuch-Podcast „Von Pfeifen und Pfaffen“ geht in die dritte Staffel. Die erste Folge ist ab sofort abrufbar. Was singen wir da überhaupt? Woher kommt die Musik und woher der Text? Wie berührend oder vielleicht sogar nervig sind manche Stücke aus dem Gesangbuch? Welche haben die Chance, in die neue Ausgabe des EG aufgenommen zu werden und auf welche können wir getrost verzichten? Um diese Fragen geht es im Podcast von Kirchenmusiker Tomke David Buchholz und Pastor Jaan Thie-

sen, die unterhaltsam und informativ über Lieder aus dem Evangelischen Gesangbuch sprechen. In der neuen Folge steht das Lied „So nimm denn meine Hände“ von Julie Hausmann, einer der wenigen weiblichen Texterinnen im Gesangbuch, im Mittelpunkt. Hausmann lebte im 19. Jahrhundert, war ihr Leben lang kränklich und sehr fromm. Ihr Liedtext erschien 1862 erstmals gedruckt, wurde durch die Melodie des Volkslied-Komponisten Friedrich Silcher beliebt. Zu hören auf Spotify, Apple Podcasts und YouTube.

Neues Herbstprogramm der Vhs

LÜBECK. Neues lernen, Bekanntes vertiefen oder einfach etwas ausprobieren: Seit dem 1. Juli ist das neue Herbst- und Winterprogramm der Volkshochschule Lübeck online. Mit mehr als 500 Kursen, Vorträgen, Workshops und Bildungsurlaube bietet die Vhs ein vielseitiges Angebot für alle, die neugierig bleiben und ihren Horizont er-

weitern möchten. Ob Geschichte, Kunst, Gesundheit, Sprachen, Politik oder digitale Kompetenzen – das neue Programm lädt dazu ein, Lübeck und die Welt aus neuen Perspektiven zu entdecken. Alle Angebote und Anmeldemöglichkeiten sind auf der Website der Vhs Lübeck unter www.luebeck.de/vhs verfügbar.

frei&geist Tour zu Gast in Lübeck

LÜBECK. „Was ist Ihnen wirklich wichtig? Und so wichtig, dass Sie darüber öffentlich sprechen wollen würden?“ Diese Frage werden die Bestsellerautorin Dörte Hansen, der Medienwissenschaftler und Autor Bernhard Pörksen und die Journalistin Julia Ruhs am Mittwoch, 22. Juli, ab 20 Uhr in den Mediadocks, Willy-Brandt-Allee 31, beantworten. Das anschließende Gespräch moderiert der Schriftsteller und amtierende Präsident von PEN Deutschland Matthias Poli-

tycki. Damit wird auch Lübeck zum Standort der frei&geist-Tour der Schriftstellervereinigung PEN Deutschland. Die Tour bringt unter dem Titel „Was mir (wirklich) wichtig ist“ Vertreterinnen und Vertreter aus Literatur, Wissenschaft, Politik und Medien miteinander ins Gespräch. Die Teilnahme an der Veranstaltung in Lübeck beträgt 12 Euro, ermäßigt 10 Euro. Tickets sind im Museumsshop „Buddenbrooks am Markt“ oder online unter <https://buddenbrookhaus.de> erhältlich.

Lübeck und Travemünde sind nachhaltige Reiseziele

LÜBECK. Lübeck und Travemünde tragen weiterhin das TourCert-Siegel „Nachhaltiges Reiseziel“. Drei Jahre nach der Erst Zertifizierung hat die Destination im Mai dieses Jahres die turnusmäßige Rezertifizierung erfolgreich durchlaufen: Die unabhängigen Auditorinnen prüften das Nachhaltigkeitsmanagement und sprachen eine klare Empfehlung zur erneuten Zertifizierung aus. Sie bestätigen damit die kontinuierliche Weiterentwicklung der Nachhaltigkeitsoffensive, die 2022 von der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM) gemeinsam mit dem DEHOGA Lübeck e.V. und Lübeck Management e.V. ins Leben gerufen wurde.

chen eine klare Empfehlung zur erneuten Zertifizierung aus. Sie bestätigen damit die kontinuierliche Weiterentwicklung der Nachhaltigkeitsoffensive, die 2022 von der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM) gemeinsam mit dem DEHOGA Lübeck e.V. und Lübeck Management e.V. ins Leben gerufen wurde.

Tempo 30 Im Gleisdreck

LÜBECK. Ein wichtiger Erfolg für die Verkehrssicherheit: Auf Initiative des Beirates für Menschen mit Behinderung der Hansestadt Lübeck wird in der Straße Im Gleisdreieck hinter der Einmündung der Straße Grootkoppel die Geschwindigkeit reduziert: Von

montags bis freitags, jeweils von 6 bis 16 Uhr gilt dann Tempo 30. Die neue Geschwindigkeitsbegrenzung soll insbesondere die Sicherheit der Mitarbeitenden der Marli Werkstätten verbessern, die die Straße täglich mehrfach überqueren müssen.

„Wal“ wird repariert

TRAVEMÜNDE. Nachdem es auf dem Travemünder Kinderspielplatz am Fährvorplatz im Juni zu einem Unfall kam, bei dem ein Kind vom Wal-Spielgerät stürzte und sich verletzte, wurde das Spielgerät unmittelbar nach dem Unfall abgesperrt. Derzeit werden die festgestellten Mängel an dem Spielgerät behoben. Nach Abschluss der Arbeiten wird die Verkehrssicherheit durch einen

unabhängigen Sachverständigen überprüft. Erst nach erfolgreicher Prüfung wird das Spielgerät wieder für die Öffentlichkeit freigegeben. Wann das Spielgerät wieder genutzt werden kann, steht derzeit noch nicht fest. Die Wiederfreigabe hängt sowohl vom Abschluss der Mängelbeseitigung als auch vom Ergebnis der anschließenden Sicherheitsprüfung ab.

Travemünder Woche: Die Band Frida Gold ist der Top-Act

137. Auflage verbindet Weltklasse-Segeln und Volksfest – Mehr als 120 Programmpunkte und viele Künstler.

LÜBECK. Festival-Stimmung, Partys in den Clubs und viel Musik zum Mitsingen, Tanzen und Feiern: Die 137. Travemünder Woche verbindet vom 17. bis 26. Juli wieder Regattasegeln auf Weltklasse-Niveau mit einem maritimen Volksfest. Auf den Bühnen im Ostseebad gibt es heiße Rhythmen, coole Beats, maritime Shantys und tanzbare Disco-Hits. Musikalischer Top-Act ist der Auftritt von Frida Gold am Donnerstag, 23. Juli.

Das Duo mit Sängerin Alina Süssgeler und Produzent Andi Weizel präsentiert von 21 bis 23 Uhr atmosphärischen Elektropop und Kulthits wie „Wovon sollen wir träumen“. Frida Gold bietet Popmusik überwiegend mit deutschen, teils auch mit englischen Texten. Möglich ist der Auftritt dank des Einsatzes des neuen Fördervereins der Travemünder Woche.

EX-GENESIS-FRONTMANN RAY WILSON UND UNITED 4

Neben Frida Gold sind die Top-Coverband United 4 und Ex-Genesis-Frontmann Ray Wilson mit Highlight-Konzerten dabei. „Wir bieten an allen zehn Festivaltagen ein Programm auf den Bühnen mit großartigen Musikern, die eine große Fan-Base haben. United 4 hat in den vergangenen Jahren eine intensive Beziehung zum Publikum in Travemünde aufgebaut, sodass sie an beiden Sonntagen auftreten werden. Und in der Woche stehen Ray Wilson und Frida Gold für Acts von nationaler und internationaler Qualität“, sagt TW-Sprecher Ralf Abratis.

In diesem Jahr wird auf **zwei großen Hauptbühnen** gefeiert: im Brüggmanngarten und an der Nordermole. Weitere Plätze mit Musik sind der Sailor's Club an der Travepromenade, das Rosenberg-Village an der Strandpromenade oder die Priwall-Bühne im Passat-Hafen. Beim Tanzpalast auf dem Fährplatz bei der Autofähre steht Tanzen zu Salsa, Swing oder Discofox auf dem Programm. Und im Maritim Strandhotel gastiert die Konzert-



Die Travemünder Woche zieht jedes Jahr rund 600.000 Menschen an.

Foto: Agentur 54°

reihe Classical Beat mit Auftritten von internationalen Künstlern.

PARTY-AREA AN DEN STRANDTERRASSEN

Der zentrale Festival-Hotspot ist die König Pilsener Bühne Nordermole. Dort ist die König-Pilsener-Beach-Area mit zwei Beach-Clubs, der großen **Bühne vor den Strandterrassen** und dem LED-Screen. Auf der Bühne gibt es ein tägliches Programm mit DJs und Show-Acts, Singer-Songwritern, Coverbands, Shantys oder Chören.

Auf der **Festivalbühne am Brüggmanngarten** werden Live-Konzerte von der Kinder-Disco über Coverbands wie ABBA Fever bis zu DJ-Sessions mit Alarmstufe Rot geboten. Die kleine Bühne auf dem Priwall ist mit Live-Bands, Band-Projekten, Solo-Künstlern und DJ-Sets am Start.

PARTYS IN DEN BEACH-CLUBS

Lange Partynächte gibt es in den zwei Beach-Clubs an der Nordermole.

Der Caribbean Island Club lädt täglich mit heißen Rhythmen und tropischem Flair zum Feiern ein. Der Party-House Club sorgt mit wechselnden DJs für Stimmung.

Auf der Travemünder Woche können sich Besucher und Besucherinnen von 11 Uhr bis spät in die Nacht vergnügen, es gibt ein umfangreiches Programm. So kommen über die zehn Tage insgesamt über 120 Programmpunkte zusammen.

DAS PROGRAMM FÜR MUSIK AB 19 UHR

Freitag, 17. Juli

- 19 Uhr: Heet Project (Priwall-Bühne)
- 19 Uhr: Cover-Piraten (Festivalbühne Brüggmanngarten)
- 21 Uhr: Nite Club (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Samstag, 18. Juli**
- 19 Uhr: Bay Band (Priwall-Bühne)
- 19 Uhr: Leo in the Lioncage (König Pilsener Bühne Nordermole)
- 20.30 Uhr: Mendocino Express



Second Take spielen am Sonntag, 19. Juli um 20 Uhr auf der Festivalbühne im Brüggmanngarten.

Foto: Travemünder Woche

- (Brüggmanngarten)
- 21.30 Uhr: Nenad (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Sonntag, 19. Juli**
- 19 Uhr: Andy Klüver (Priwall-Bühne)
- 19 Uhr: United 4 (König Pilsener Bühne Nordermole)
- 20 Uhr: Second Take (Brüggmanngarten)
- Montag, 20. Juli**
- 20 Uhr: NDW – Ich will Spaß (Brüggmanngarten)
- 20 Uhr: Wylhelm (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Dienstag, 21. Juli**
- 19.30 Uhr: Boerney und die Tri Tops (Brüggmanngarten)
- 20 Uhr: Rockhouse Brothers (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Mittwoch, 22. Juli**
- 19.30 Uhr: Abba Fever (Brüggmanngarten)
- 20 Uhr: Sounds of our Lives (König Pilsener Bühne Nordermole)
- 20 Uhr: Piano Night mit Leszek Mozdzer (Maritim Strandhotel)
- 21 Uhr: Ray Wilson & Band – Genesis Classic (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Donnerstag, 23. Juli**
- 19 Uhr: Lübecker Kneipenchor (König Pilsener Bühne Nordermole)

- 19.30 Uhr: Backdrop (Brüggmanngarten)
- 20 Uhr: Nightscapes mit Luciano Supervielle (Maritim Strandhotel)
- 21 Uhr: Frida Gold (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Freitag, 24. Juli**
- 19 Uhr: Alica Reena & Friends (Priwall-Bühne)
- 20 Uhr: Zack Zillis (Brüggmanngarten)
- 20 Uhr: Revue Let's Dance – Nächte am Montmartre (Maritim Strandhotel)
- 20.30 Uhr: Afterburner (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Samstag, 25. Juli**
- 19 Uhr: Studio Krohn (Priwall-Bühne)
- 20 Uhr: Revue Let's Dance – Nächte am Montmartre (Maritim Strandhotel)
- 21 Uhr: Miu & Band (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Sonntag, 26. Juli**
- 18.30 Uhr: United 4 (Brüggmanngarten)
- 19 Uhr: DJ Kristofer Schrade (Priwall-Bühne)
- 20 Uhr: Tag der Helden (König Pilsener Bühne Nordermole)
- Den spektakulären Abschluss bildet das Feuerwerk am Sonntag, 26. Juli. Los geht es ab 22.45 Uhr.

KÜ



Frida Gold kommt zur 137. Travemünder Woche an die Ostsee.

F. Süssgeler / TW

Das LN WM-Tippspiel

Tippen. Mitfiebern. Gewinnen.

QR-Code scannen oder direkt auf LN-online.de/WM-Tippspiel registrieren und mitspielen

1. Preis

2 x VIP-Tickets 03.09.2026 „Kult & Comedy“ mit Otto, Olaf Schubert & Freshforce

2. Preis

Gutschein Intersport Krull, Lübeck im Wert von 200 €

3. Preis

2 Tickets für ein Heimspiel 2026/2027

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



Der Blick Richtung Travemündung: Hier am Travemünder Ostpreußenkai hätte die „MS Europa“ festmachen sollen. Fotos: Michael Hollinde

Einsturzgefahr am Ostpreußenkai

„MS Europa“ musste nach Kiel ausweichen – Weihnachtsmarkt in Gefahr.

TRAVENÜNDE. Viele Sehleute und Schiffsspotter hatten am vergangenen Wochenende wohl ein dickes Kreuz in ihrem Terminkalender stehen. Denn: Die „MS Europa“ sollte am Travemünder Ostpreußenkai festmachen. Ein imposanter Luxuskreuzfahrer mit 400 Gästen an Bord, der maritimen Glanz ins Seebad gebracht hätte. Doch aus dem einzigen geplanten Kreuzfahrt-Anlauf im lübschen Ostseebad im Jahr 2026 wurde nichts. Stattdessen bekam der Seehafen Kiel einen prominenten Überraschungsgast. Vom Nordkap kommend, steuerte der Luxusliner nicht die Travemündung, sondern direkt die Förde an. Der Grund für diesen unüblichen und recht kurzfristigen Hafenwechsel ist ein massives bauliches Problem, das ein sicheres Festmachen an der Kaikante unmöglich macht.

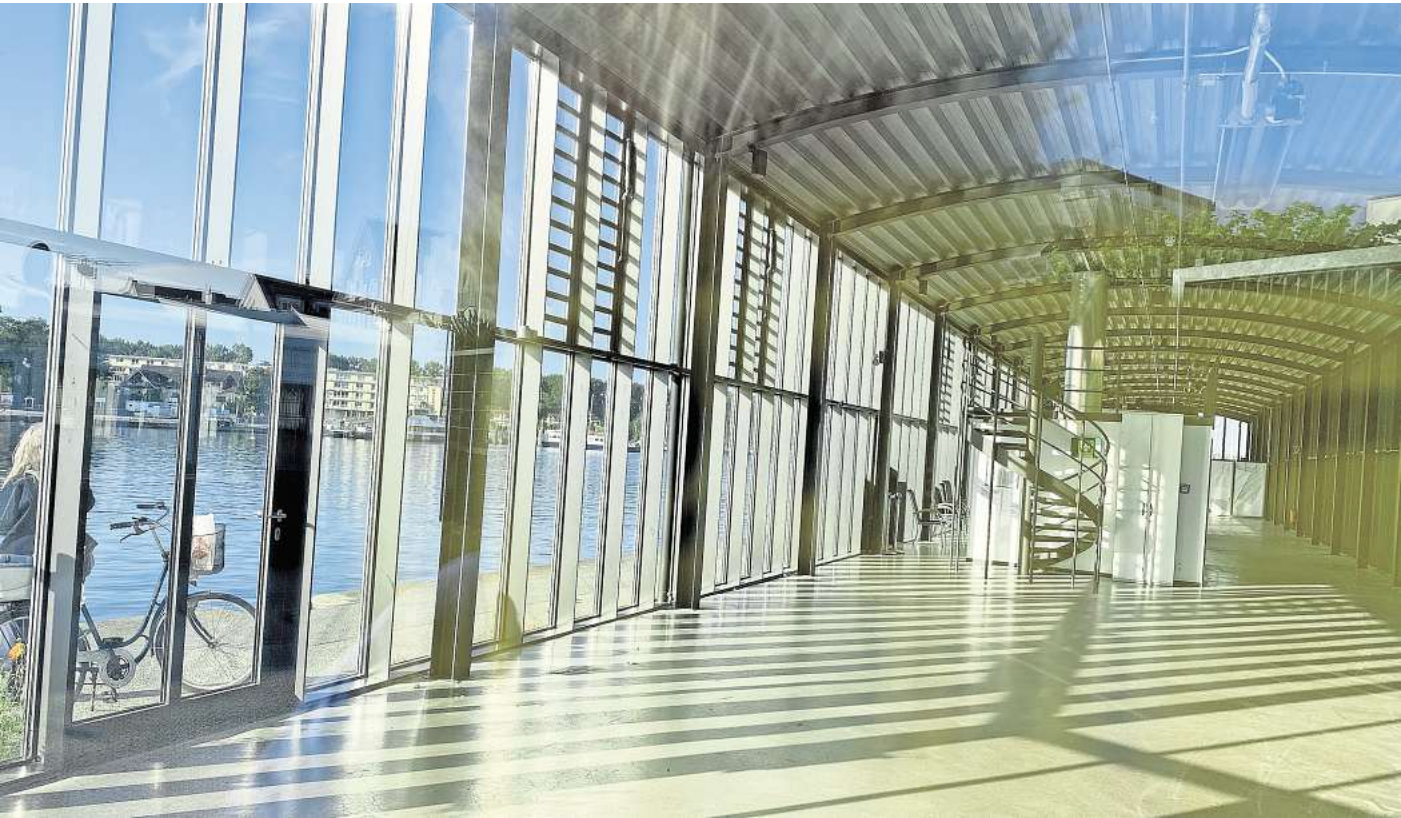
WARNSCHILDER AM TERMINAL SEIT ZWEI WOCHEN

Da der Skandinavienkai als Ausweichmöglichkeit nicht infrage kam, musste die Reederei schnell reagieren. „Hapag-Lloyd Cruises wurde seitens der Hafenagentur über die Sperrung des Ostpreußenkais in Travemünde mit sofortiger Wirkung informiert“, bestätigt eine Sprecherin der Reederei. Verwunderung oder Beschwerden gab es an Bord dem Vernehmen nach

nicht, da die Passagiere bereits Tage zuvor über die Planänderung unterrichtet worden waren. Wer derzeit am Ostpreußenkai spazierengeht, erkennt schnell den Ernst der Lage. Am Zaun vor dem gläsernen Kreuzfahrtterminal warnen seit mehr als zwei Wochen unmissverständliche Schilder: „Achtung! Die Kaikante ist aufgrund von Einsturzgefahr nicht befahrbar.“ Die drastische Maßnahme sei völlig alternativlos, heißt es. So erklärt der stellvertretende Stadtsprecher Hansjörg Wittern die bedrohliche Situation: „Die LHG als Hafenbetreiber hat die Sperrung des Ostpreußenkais in Travemünde dezent, aber den Vorschriften entsprechend, umgesetzt.“ Bei regelmäßigen Bauwerksinspektionen seien gravierende Mängel zutage getreten. So weise die vorhandene Spundwand erhebliche Abrostungs- und Alterungsschäden auf und habe damit eine entscheidende Sicherungsfunktion gegen Bodenausspülung verloren, so Wittern weiter. Ein Weiterbetrieb in diesem Zustand wäre grob fahrlässig, denn die Folgen könnten verheerend sein. „Ein Versagen der Spundwand kann dazu führen, dass Erdreich hinter der Wand ausgespült wird, Pfähle ihre seitliche Bettung verlieren, zusätzliche Biegemomente entstehen und

hierdurch die Gesamtstandsicherheit der Kaianlage gefährdet wird“, beschreibt der Stadtsprecher das Worst-Case-Szenario. Das Monitoring der maroden Anlage wurde daher umgehend intensiviert. **WEIHNACHTSMARKT STEHT AUF DER KIPPE** Wie es nun weitergeht, ist allerdings völlig offen. Aktuell prüfen Fachleute kurzfristige Sicherungsmaßnahmen. „Ein Konzept für eine nachhaltige Sanierung oder einen möglichen Ersatzneubau ist in Arbeit und eine weitere Planung erfolgt im Anschluss“, sagt Wittern, muss aber gleichzeitig die Erwartungen dämpfen: „Zum aktuellen Zeitpunkt kann zur Dauer der Reparatur und zu den entstehenden Kosten nichts Konkretes mitgeteilt werden. Die Planungen und die Umsetzung von Maßnahmen zum Ersatzneubau bedürfen in der Regel eines längeren Zeitraums.“ Die weitreichende Sperrung hat nicht nur Auswirkungen auf die ohnehin stark rückläufige Zahl von Kreuzfahrtbesuchen in Lübeck. Sie trifft auch das Leben an Land. Das könnte ein beliebtes Event im Winter empfindlich treffen. Stichwort Adventsmarkt: „Da aktuell sämtlicher Kfz- sowie Lkw-Verkehr ausgeschlossen ist und auch Buden für den Weih-

achtsmarkt eine punktuelle Belastung auf der Pierplatte darstellen, würde diese Nutzung wohl insbesondere im Sinne der Sicherheit für alle nicht möglich sein“, warnt der Stadtsprecher. Das letzte Wort sei hier aber noch nicht gesprochen: „Dies wird also in nächster Zeit noch mit den Beteiligten zu klären sein.“ Trotz der dramatischen Schäden an der Kaikante gibt es zumindest einen kleinen Lichtblick in diesem Sommer: Das gläserne Kreuzfahrtterminal selbst darf weiterhin gefahrlos genutzt werden. Wenn ab dem 17. Juli die Travemünder Woche startet, zieht hier das kulturelle Leben ein. 14 Malerinnen, Maler sowie Fotografinnen und Fotografen aus Travemünde und der Region wollen die 450 Quadratmeter große Fläche mit einer Ausstellung bespielen. Rund um die Themen Meer, Schiffe, Strand, Wind und Segeln bringen sie das maritime Flair zurück in das verwaiste Gebäude. Und auch die Schiffsspotter dürfen die Hoffnung auf ein Wiedersehen mit dem umgeleiteten Luxusliner behalten: Für den 10. September 2027 ist Travemünde wieder offiziell im Programm der Reederei für die „Europa“ notiert. Ob die marode Spundwand bis dahin wieder standhaft ist, wird sich zeigen müssen. **MHO/FB**



Gähnende Leere im Abfertigungsterminal am Ostpreußenkai in Travemünde.

www.matzen-mo.de

SALE

30%

Brax

JOOP!

someday.

MAC

TOMMY HILFINGER

MOS MOSH

CAMBIO

GANT

Camel active

Marc O'Polo DENIM

TOMMY JEANS

HUGO BOSS

LERROS

Street One

CECIL

PIONEER AUTHENTIC JEANS

Marc O'Polo

TOM TAILOR

N.Z.A.

ou i

CASA MODA

bugatti

RICHROYAL

monari

PUMA

adidas

Columbia

Tamaris

rieker

...und viele weitere Marken!

Wir haben viele Artikel unserer Sommerkollektionen (Damen-, Herren-, Kindermode Sportmode, Schuhe sowie Strümpfe) bis zu 30% reduziert.

DIE MATZEN-APP

JETZT IM APP STORE UNTER „MATZEN-APP“ FÜR ANDROID UND APPLE GERÄTE

MATZEN

Mode aus Tradition

Bad Schwartau

Markttwiete 12 • 23611 Bad Schwartau

Über 1.000 kostenlose Parkplätze vor der Tür.

Mode für die ganze Familie auf über 5.000 qm.

* Angebot gültig bis zum 17.07.2026; nicht mit anderen Aktionen kombinierbar; gilt nicht auf bereits getätigte Einkäufe und Extra-Bestellungen.

Kleidungsstück	ein Gebiet	Dämmstoff			burgundische Frauenhaube	Weinort in Südtirol	Kontinente			germanischer Kriegsgott	Militärregierung				griechischer Buchstabe	Stierkämpfer zu Pferd	ausdenken		Rednerplatz		Feuererscheinung		harzreiches Kiefernholz	ostruss. Großlandschaft		Windschattenseite	US-Bundesstaat	klassizistischer Kunststil		Wortteil: global	Verhalten		Skatenausdruck	
→	→	→	→	→	unbedingt (franz.)	→	→	→	→	→	→	→	→	→	Südeuropäer	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	Normlängenmaß	→	→	→	→	→	→		
Gründer der Sowjetunion		Kosename e. span. Königin			Strom durch Bolivien		ehem. Prinzesin von Wales †	→							antike Stadt an der Po-Mündung		Staudengemüse	→							unaufdringlich		Vorbereitung für die Ausführung							
→	→	→	→	→	afrikanische Völkergruppe	→	→	→	→	israelischer Schriftsteller		Wintersportgerät			→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	Initialen der Nannini		
Spaßmacher im Zirkus		Meeresnymphe				Notlage		Pressefeldzug	→		Wahrheitsgelöbnis						→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
bestimmter Platz	Lärm, Aufruhr	Sieger beim Wettlauf		Nichtsoldat																													seem.: anwerben	
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
Erholung, Ferien						ichbezogener Mensch		derart	→																									
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
mundartlich: Ameise		Getränkere		Anfängerin	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
das Sein					Schellfischart		Tierschutzverein (Abk.)																											
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
Bruder von Fafnir (Edda)	Trinkgefäß	gesundheitliche Besserung																																
starkes Seil			Stil, Weise			ein Fußballfreistoß		ehe	→																									
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→		
Verweis		Land der ägyptischen Sage	amerikanischer Viehfarmer																															
Marotte																																		
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
Be-dauern	ein Weinprädikat	argent. Schleudewaffe				Held der Edda																												
Angriffsspieler beim Fußball																																		
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
		nicht ohne			argentinische Währung	kondensierter Wasserdampf																												
		Duplikate		argentinischer Staatsmann †																														
Vieh-futter	eingelegetes Gewürz					Süßwasser-raub-fisch	kleiner Him-mels-körper																											
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
Regie-rung (abwer-tend)		fertig-gekocht	liberal		Golf-fab-schlag-hilfen	berühmtes Musical																												
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
Holz zerteilen						Nadelarbeit																												
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	
süd-deutsch: Haus-flur																																		
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	

TRAUMTERRASSE ÜBERDACHT.





Mehr Zeit draußen.
Bei jedem Wetter.



Maßanfertigung und
Sonderkonstruktionen



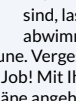
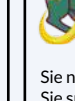
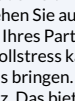
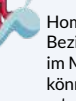
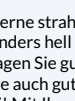
Eigene Produktion
in Eutin



NELSON PARK TERRASSENDÄCHER

 04521/ 826 4817
  Ausstellung in Ahrensböök
Lübecker Straße 17

 nelsonpark-td.de

 Widder 21.03. - 20.04. Wenn Ihre Absichten ernst sind, lassen Sie sich nicht abweimeln! Sie verbreiten gute Laune. Vergessen Sie darüber nicht den Job! Mit Ihrer Power können Sie alte Pläne angehen.	 Stier 21.04. - 20.05. Ihr Blick ist derzeit getrübt. Gehen Sie auf Vorschläge Ihres Partners ein. Auch Vollstress kann Sie nicht aus dem Rhythmus bringen. Sie suchen Nähe und Schutz. Das bieten Freunde.	 Zwillinge 21.05. - 22.06. Um Ihr Liebesziel zu erreichen, müssen Sie noch einiges in Bewegung setzen. Lassen Sie Donnerwetter von sich abprallen. Sie sollten offen bleiben und nicht immer gleich nein sagen!
 Krebs 22.06. - 22.07. Home, sweet home – Ihre Beziehung erfüllt Sie im Moment! Ihre Pläne können Sie vergessen. Überraschungen stehen an. Mit Humor und guter Laune meistern Sie eine knifflige Lage.	 Löwe 23.07. - 23.08. Die Flirtsterne strahlen ganz besonders hell für Sie. Tragen Sie gute Argumente aus gut vor – ohne Besserwisserie!! Mit Ihrer Einfühlungskraft glätten Sie Wogen im Bekanntenkreis.	 Jungfrau 24.08. - 23.09. Übernehmen Sie die Initiative. Das kommt gut an! Bügeln Sie nicht jede Neuerung ab – Sie sind schließlich flexibel! Anderen helfen? Gut! Aber lassen Sie sich auch selbst helfen?
 Waage 24.09. - 23.10. Sie sind entschlossenkräftig. Übernehmen Sie die Zügel. Sie korrigieren einen Fehler und vermeiden größeren Schaden. Die Finanzen erlauben keine großen Sprünge – aber kleine!	 Skorpion 24.10. - 22.11. Misstrauen Sie Ihrem Bauch: Keine radikalen Entschlüsse! Sie können sich ruhigen Gewissens auf unbekanntes Terrain vorwagen. Vermeiden Sie vor-schnelle Vorwürfe und harsche Kritik.	 Schütze 23.11. - 21.12. Zu viel Power kann bei Flirts auch abschreckend wirken. Takt im Umgang mit Kollegen beugt sinnlosen Konflikten vor. Mit Sport bauen Sie Ihre überschüssigen Kräfte ab.
 Steinbock 22.12. - 20.01. Ihre Ausstrahlung öffnet Herzen. Aber auch das richtigen? Nicht die Flinte ins Korn werfen, die Aussichten bessern sich. Sie lassen sich von Skeptikern allzu oft bremsen.	 Wassermann 21.01. - 19.02. Sie suchen Neues. Nehmen Sie Ihren Partner mit. Geben Sie nicht zu viel auf Rückschläge. Der Wind dreht sich wieder. Alleingänge sollten Sie derzeit auf jeden Fall unterlassen.	 Fische 20.02. - 20.03. Sie sind mit der Beziehung unzufrieden. Geht es Ihrem Partner ebenso? Erzwingen Sie keine Entscheidung. Holen Sie andere ins Boot. Ihre Schwierigkeiten stoßen auf Verständnis.

					4	7	2	3
7							4	
		1	3	9	7		8	5
	1	3	8					7
	2			7			3	
9					3	2	1	
5	9		2	3	8	1		
	6							8
1	8	7	9					

[illegible]

LÜBECK + OSTHOLSTEIN
WOCHENSPIEGEL

IMMER SONNABENDS IM
BRIEFKASTEN UND ONLINE
JEDERZEIT FÜR SIE DA!

Fahrradstraße: Verwaltungsgericht verlangt weniger Verkehr

Anwohner der Dorfstraße klagte gegen Durchgangsverkehr – Straßenverkehrsbehörde muss neu zählen.

LÜBECK. Seit Jahren kämpfen Anwohner der Dorfstraße gegen den unberechtigten Durchgangsverkehr. Aus Sicht der städtischen Behörden ist das Ausmaß der unerlaubten Autos in der Fahrradstraße zu vernachlässigen. Das sieht das Verwaltungsgericht Schleswig ganz anders und hat die Stadt dazu verdonnert, geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

Im Mai 2022 stellte Anwohner Volker Koß den Antrag, dass die Stadtverwaltung zusätzliche straßenverkehrliche Maßnahmen ergreifen müsse, um den Durchgangsverkehr in der Fahrradstraße zu stoppen. Koß ist kein Einzelkämpfer, sondern weiß weitere Anwohner hinter sich.

Vom 13. bis zum 15. September ließ die Hansestadt den Verkehr in der Fahrradstraße in St. Jürgen zählen. Danach seien nur vier Prozent der Fahrzeuge Durchgangsverkehr gewesen. Eine von der Verwaltung beauftragte Lärmberechnung kam zum Ergebnis, dass die gesetzlichen Grenzwerte unterschritten würden. Und die Polizei registrierte in drei Jahren nur neun Verkehrsunfälle, an denen Fahrer oder Pedelets beteiligt waren.

Im Januar 2023 lehnte die Stadt den Antrag von Koß auf zusätzliche Maßnahmen gegen den Durchgangsverkehr ab. Einen Monat später legte der Anwohner dagegen Widerspruch ein, den die Verwaltung Ende Mai 2023 zurückwies. Daraufhin reichte Volker Koß im Juli 2023 Klage vor dem Verwaltungsgericht Schleswig ein. Er verwies dabei auf diverse, eigenen Zählungen, die Quoten für



Anwohner der Dorfstraße kämpfen seit Jahren gegen den Durchgangsverkehr. Volker Koß (2.v.r.) hat vor dem Verwaltungsgericht Schleswig ein Urteil gegen die Stadt erwirkt. Foto: Lutz Roeßler

durchfahrende Autos von 70 bis 90 Prozent ergeben hatten.

„UNZUMUTBAREN BEEINTRÄCHTIGUNGEN“

In zwei Urteilen vom Dezember 2025 und Februar 2026 stellte die 3. Kammer des Verwaltungsgerichts fest, dass Volker Koß durch den Durchfahrtsverkehr in seinen Rechten verletzt werde. Aus dem Durchgangsverkehr würden „unzumutbare Beeinträchtigungen resultieren“. Die Stadt müsse zusätzliche Maßnahmen gegen den Durchgangsverkehr ergreifen.

Die Stadtverwaltung habe die unerlaubten Autos in der Fahrradstraße nicht richtig ermittelt, kritisieren die Richter. Nur zwei Zählstellen und Zählungen nur an drei Tagen würden nicht ausreichen. Außerdem müsse die Verwaltung die Autos anhalten und die Fahrer nach ihren Fahr-

zielen befragen.

Das würde zwar einen „erheblichen Aufwand bedeuten“, räumt die 3. Kammer ein, sieht aber keine andere Möglichkeit, „um eine verlässliche Entscheidungsgrundlage zu erlangen“. Die Lübecker Straßenverkehrsbehörde will laut einer Mail, die Volker Koß vorliegt, einen neuen Anlauf unternehmen. In der Dorfstraße soll eine neue Verkehrserhebung in Auftrag gegeben werden, steht in der Mail von Ende Mai.

**SEIT 2010 IST DIE
DORFSTRAÙE EINE
FAHRRADSTRAÙE**

Die Anwohner warten gespannt auf die Ergebnisse dieser neuen Erhebung. „Wenn Durchgangsverkehr in größerem Umfang festgestellt wird, muss die Hansestadt etwas dagegen machen“, erklärt Volker Koß. Er kri-

tisiert, dass sich das ganze Verfahren über Jahre hinziehe.

Die rund 900 Meter lange Dorfstraße in St. Jürgen beginnt an der Einmündung Kahlhorststraße im Norden und endet im Süden kurz vor dem Kleingartengelände. Am 22. Oktober 2010 wurde sie per Verkehrsversuch als Fahrradstraße ausgewiesen.

In einer Fahrradstraße dürfen laut Verwaltungsgericht Schleswig nur Fahrräder und Kleinstfahrzeuge wie Roller unterwegs sein. Autofahrende Anlieger dürfen die Straße benutzen, wenn diese mit dem Schild „Anlieger frei“ ausgewiesen ist. Anlieger seien Grundstückseigentümer und alle Autofahrer, die beispielsweise als Postauto, Lieferfahrzeuge, Handwerker, Pflegedienste oder Verwandte und Bekannte zu den Anwohnern unterwegs seien.



Unbekannte haben im Drägerpark insgesamt rund 30 Papprollen verstreut.

Foto: Grit Petersen

Erst Papierschnipsel, jetzt Papprollen

Wer hinter den fragwürdigen Aktionen steckt, ist unklar – Fest steht: Sie erschweren die Säuberung des Parks zusätzlich.

LÜBECK. Bereits im Mai wurden im Drägerpark regelmäßig große Mengen an Papierschnipseln verstreut. Nun gibt es ein neues Phänomen in Lübecks beliebter Grünanlage: Am Montag vergangener Woche lagen morgens am Anfang des Parks am Ende der Wullenwever-Straße rund 30 Papphülsen von Kloppapierrollen.

Spaziergänger, Hundebesitzer, Jogger und Sonnenanbeter fragen sich nun, ob der Papierschmipsel-Verteiler umgestaltet hat. „Vielleicht sind ihm die Werbespots ausgegangen oder sein Schredder ist kaputt“, vermutet ein Lübecker, der jeden Morgen im Drägerpark spazieren geht. Klar ist: Der Versucher der unerlaubten Müllentsorgung muss eine Weile gesammelt haben, um 30 Papprollen zusammenzubekommen.

Die Papprollen haben im Vergleich mit Papierschnipseln einen entscheidenden Vorteil: Sie lassen sich leicht aufsam-

men. Die Entfernung der Schnipsel, die seit einem Jahr immer wieder im Drägerpark lagen, gestaltete sich dagegen mühsam.

MÜLL IST DAUEBRENNER

„Das Grünrevier versuchte, so gut es ging, die Schnipsel mit einem Laubbesen aufzunehmen. Leider war dies nicht gänzlich möglich, sodass einige Papierschnipsel auf der Fläche verblieben“, teilte Stadtsprecherin Nicole Dorel mit. Teilweise waren die Wegesränder voller bunter Schnipsel.

Müll ist generell ein Dauerthema im Drägerpark. An schönen Tagen ist die Grünanlage ein beliebter Treffpunkt zum Chillen, Feiern, Spielen und Grillen. Obwohl es viele und große Müllbehälter gibt, landet sehr viel Abfall im Park. Der Bereich Stadtgrün fährt deshalb Sonder-

Bei gutem Wetter seien die

Mitarbeitenden nach Angaben der Stadt bereits frühmorgens im Park unterwegs, um die Überreste des Vortages zu beseitigen. Sie sollen dafür sorgen, dass sich niemand die Liegewiesen mit dreckigen Papptellern, leeren Weinflaschen und Chipstüten teilen muss.

**„NEHMEN SIE BITTE
IHREN MÜLL WIEDER MIT“**

„Es gibt damit in der Hansestadt nicht nur einen Winterdienst, sondern auch eine Art Sommerdienst“, sagt Dorel. Sie würde sich freuen, wenn sich Einheimische und Touristen auf das erhöhte Müllaufkommen im Sommer einstellen würden. „Perfekt wäre es, wenn alle den von ihnen verursachten Müll auch wieder mitnehmen.“ Denn öffentliche Müllimer seien eigentlich nur für geringe Müllmengen gedacht, die unterwegs anfielen – wie beispielsweise ein benutztes Papiertaschentuch.

GRI

EINKAUFEN
MIT DER

KNUTZEN

HOME

knutzen-home.de
Die mit dem **grünen** Haus

INNENTÜREN

Ihr Zuhause. Ihr Stil. Ein Ansprechpartner.

Mit unserem Türen-Sortiment gehen wir den nächsten Schritt und bieten Ihnen nun die perfekte Kombination aus hochwertigen Böden, stilvollen Türen und den exakt passenden Fußleisten.

Jetzt beraten lassen!

Telefon **04321 2517160 | 0151 61728795**
E-Mail tueren@knutzen-home.de

KNUTZEN HOME Lübeck
Osterweide 14
Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin
Industriestr. 12a
Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein
Am Voßberg 8
Telefon 04361 50 63 90

Treppenrenovierung

Stufe-auf-Stufe System

BIS ZU 1.000 € SPAREN!

200 € COUPON*

ab einem Warenwert von 1.000 €

400 € COUPON*

ab einem Warenwert von 2.000 €

600 € COUPON*

ab einem Warenwert von 3.000 €

800 € COUPON*

ab einem Warenwert von 4.000 €

1.000 € COUPON*

ab einem Warenwert von 5.000 €

Jetzt Termin vereinbaren!

Telefon **04321 2517160**
Mobil **0151 61728795**

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Das Spielmobil kommt

LÜBECK. Bewegung, Spiel und Begegnung, das Spielmobil der Nachbarschaftsbüros ist auch in diesem Sommer wieder unterwegs. Noch bis zum 7. August macht es in verschiedenen Lübecker Stadtteilen Station und lädt Kinder, Jugendliche und Familien zu abwechslungsreichen Nachmittagen unter freiem Himmel ein. Ob Ballspiele, Roller, Pedalos oder viele weitere Spiel- und Bewegungsmaterialien, das Spielmobil bietet vielfältige Möglichkeiten, gemeinsam aktiv zu sein. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Anmeldung möglich. Alle

Veranstaltungsorte sind rollstuhlgerecht zugänglich. Termine: 13. bis 17. Juli, 14 bis 17 Uhr, Spielplatz Behaimring in Eichholz; 20. Juli bis 24. Juli, 14.30 bis 18 Uhr, Bolzplatz/Spielplatz Langeneßallee in Vorwerk-Falkenfeld; 27. Juli bis 31. Juli, 14 bis 17.30 Uhr, Spielplatz Luna Park/Hanseplatz in St. Lorenz Süd; 3. August bis 7. August, 14 bis 18 Uhr, Bolzplatz Hudekamp 15 in Buntekuh. Weitere Informationen sind online abrufbar unter www.luebeck.de/nachbarschaftsbuero oder im aktuellen Lübecker Ferienpass nachlesbar.

Sommerworkshop bei Frau&Beruf

LÜBECK. Am Freitag, 21. August, findet von 10 bis 12 Uhr der kostenlose Workshop „Traumjob-Detektivin. Finde heraus, was wirklich zu dir passt!“ bei Frau&Beruf Lübeck, Braustraße 13-15, statt. In dem Workshop begeben sich die Teilnehmerinnen auf Spurensuche nach ihren beruflichen Interessen, Werten und Talenten. Ziel ist es, neue Perspektiven zu entwickeln, berufliche Wünsche zu

konkretisieren und erste Schritte auf dem Weg zu einer erfüllenden beruflichen Zukunft zu planen. Der Workshop richtet sich an Frauen in unterschiedlichen Lebens- und Berufsphasen: vom Wiedereinstieg über die berufliche Neuorientierung bis hin zur gezielten Weiterentwicklung im bestehenden Beruf. Anmeldung bei Susanne Buchholz, Tel. 0160/91930493 oder per Mail an susanne.buchholz2@faw.de

„Ich Romeo, Du Julia“ im Naturbad Falkenwiese

LÜBECK. „Benninghoven & Bonnin“ vom Theater Combinale spielen noch bis zum 27. August an unterschiedlichen Terminen die berühmteste Liebesgeschichte der Welt, Shakespeares Romeo und Julia, auf schwankenden Brettern auf der Wakenitz im Naturbad Falkenwiese, Wakenitzufer 1b in St. Jürgen. Dabei sind Wolfgang Benninghoven als Julia und Rodolphe Bonnin als Romeo umwerfend komisch. Ein unvergleichlicher Theaterabend in Lü-

becks schönster Natur. Im Juli gibt es noch Vorstellungen am 11., 12., 15., 18., 19. und 22. Juli. Im darauffolgenden Monat spielt das Duo am 19., 20., 22., 23., 26. und 17. August. Beginn der Vorstellungen ist jeweils um 20 Uhr, der Einlass beginnt ab 19.30 Uhr. Die Zuschauerplätze sind überdacht. Es gibt eine Pause von 15 Minuten und eine Getränke-Bar. Der Eintrittspreis beträgt im Vvk und an der Abendkasse: 28 Euro, ermäßigt 20 Euro.

Schleswig-Holstein klingt wieder: SHMF wurde in Lübeck eröffnet

In der 41. Auflage des Schleswig-Holstein Musik Festivals finden bis zum 30. August 205 Konzerte im ganzen Land statt – Städteschwerpunkt ist in diesem Jahr Stockholm.

SCHLESWIG-HOLSTEIN. Sie spielen in Scheunen, Konzertsälen, in und vor Schlössern und Herrenhäusern, in den Städten, auf dem Land – überall, zwischen Nord- und Ostsee verwandeln sich gewöhnliche und ungewöhnliche Plätze zu Konzertbühnen für Musikerinnen und Musiker aus aller Welt. Mit „Hej Stockholm“ ist das Thema in des SHMF in diesem Jahr die schwedische Hauptstadt, als Instrument des Jahres wird auch das Akkordeon eine wichtige Rolle beim Festival spielen. Insgesamt 205 Konzerte, fünf „Musikfeste auf dem Lande“, zwei Kindermusikfeste sowie fünf Werftsommer-Konzerte finden in 120 Spielstätten an 73 Orten in Schleswig-Holstein, Dänemark, Hamburg und im Norden von Niedersachsen statt. Zum Auftakt des Festivals sind rund zwei Drittel aller Konzerte ausverkauft. Für zahlreiche musikalische Highlights sind in den meisten Regionen Norddeutschlands aber noch Tickets verfügbar.

Dem Städteschwerpunkt Stockholm sind mehr als 85 Kon-

zerte gewidmet. So kann am 18. Juli in Kiel das Comeback einer der erfolgreichsten Bands Schwedens erlebt werden: Kaum eine andere Gruppe verkörpert den Soundtrack der späten 80er- und frühen 90er-Jahre so sehr wie Roxette. Eine weitere Facette der schwedischen Musikgeschichte steht bei „ABBA jetzt!“ im Mittelpunkt. Die musikalisch-kabarettistische Antwort eines unverfornen Trios auf den ungebrochenen Hype um die Musik von ABBA ist am 27. August in Brunsbüttel und am 28. August in Stade zu erleben.

Wer darüber hinaus auf musikalische Entdeckungseisen gehen möchte, wird bei den Musikfesten auf dem Lande in Stocksee, Pronstorf und Wotersen ebenso fündig wie bei der Werftsommer-Konzertreihe in Lübeck. In der einzigartigen Atmosphäre der historischen Industriehallen der Kulturwerft Gollan eröffnen Künstlerinnen und Künstler faszinierende Einblicke in die derzeit spannendsten Strömungen der Weltmusik.

So tritt der kurdisch-zazaische Sänger und Musiker Ahmet Aslan am 29. Juli auf, die Band AYOM feiert am 3. August eine afro-brasilianische Party, und die Jazzrausch Bigband lädt das Publikum am 6. August zu ihrem mitreißenden Mix aus Jazz, Techno und Elektro ein.

SCHWEDENS MUSIKALISCHE BOTSCHAFTER VON ABBA BIS ROYAL SWEDISH ORCHESTRA

Der Städteschwerpunkt des SHMF ist in diesem Jahr die schwedische Musikstadt Stockholm. Sie gilt als kulturelles Herz Skandinaviens und verbindet wie kaum eine andere Stadt eine reiche Musiktradition mit international erfolgreicher Popkultur. Seit Jahrhunderten prägen bedeutende Persönlichkeiten und Komponisten das musikalische Leben der schwedischen Hauptstadt – von der Barockzeit bis zur Gegenwart. Mit Chartstürmern wie ABBA und Roxette entwickelte sich Stockholm im 20. Jahrhundert zudem zu einer weltweit bekannten Popmetrop-

pole. Das SHMF 2026 widmet dieser außergewöhnlichen Vielfalt einen Programmschwerpunkt und präsentiert in mehr als 85 Konzerten ein breites musikalisches Spektrum von Barock über Klassik und Chormusik bis hin zu Folk, Jazz und Pop.

Ksenija Sidorova ist die Porträtkünstlerin des diesjährigen SHMF-Sommers. Sie gilt als eine der führenden Akkordeonistinnen ihrer Zeit – eine Künstlerin mit großer Bühnenpräsenz und ansteckender Leidenschaft, die das Akkordeon aus der Ecke der Volksmusik geholt und ihm einen Platz im klassischen Konzertsaal gegeben hat. Sie trägt maßgeblich dazu bei, dem Akkordeon in der klassischen Musik neue Anerkennung zu verschaffen. In ihren Programmen entfaltet das Instrument des Jahres 2026 eine faszinierende Klangwelt aus über vier Jahrhunderten. In 18 Konzerten zeigt Ksenija Sidorova die gesamte Bandbreite ihres Könnens: von Soloabenden über intime Kammermusikprogramme bis hin zu großen Orchesterkonzerten.

Als musikalische Botschafter Stockholms sind herausragende Klangkörper, Künstlerinnen und Künstler eingeladen, darunter Stockholm Chamber Brass, der Swedish Radio Choir, das Royal Swedish Orchestra, das Royal Stockholm Philharmonic Orchestra, das Swedish Radio Symphony Orchestra, das Swedish Chamber Orchestra, die A-cappella-Ensembles Ringmasters, The Real Group und Kraja, das Lena Jonsson Trio, die Opernsängerinnen Anne Sofie von Otter und Nina Stemme, die Klarinetten Martin Fröst und Magnus Holmänder, der Trompeter Håkan Hardenberger und der Geiger Johan Dalene. Darüber hinaus gestaltet der Posaunist und Sänger Nils Landgren eine Reihe von Konzerten.



Stockholm ist die musikalische Hauptstadt des diesjährigen SHMF.

Foto: Judith Zerbst

Stadt schleppt Autos in der Vorbeckstraße ab

Umsetzung des Parkverbots in der kleinen Straße in St. Lorenz Nord soll künftig strikt kontrolliert werden – Anwohner hoffen auf Gespräch mit den Verantwortlichen.

LÜBECK. Sie wollen keinen Streit. Sie wollen reden. Aber für viele Anwohner in der Vorbeckstraße ist das, was die Hansestadt jetzt unternommen hat, ein Ausdruck völliger Ignoranz. „Hinterhältig und frech ist das! Um 7 Uhr morgens, das war überfallartig“, sagt Anwohnerin Marion Egidi. Auch Bernd Schwantes ist empört: „Niemand kommt auf uns zu und redet mit uns. Jetzt haben sie einfach Fakten geschaffen, und wir können nichts unternehmen.“

Der Hintergrund ihrer Wut: Vor einigen Wochen hatte die Hansestadt angekündigt, dass das Halte- und Parkverbot in der kleinen Straße in St. Lorenz Nord künftig strikt kontrolliert wird. Die Fahrbahn ist viel zu eng, wenn auf einer Seite Fahrzeuge stehen – ein Problem für Feuerwehr, Müllfahrzeuge und Rettungsdienst. Die Anwohner haben sich daraufhin zusammengesetzt und andere Lösungen erarbeitet, die sie der Hansestadt schriftlich mitgeteilt haben. Von der Hansestadt hieß es, dass diese Lösungsvorschläge geprüft würden. Und dann kam das Ordnungsamt.

BEWOHNER HABEN MIT EINEM GESPRÄCH GERECHNET

„Vor etwa einer Woche um 7 Uhr morgens kamen sie und haben erst einmal allen Autos einen Strafzettel verpasst“, sagt Anwohner Murat Ersöz. Er hat einen

Anruf von seiner Nachbarin bekommen und ist sofort zu seinem Auto geeilt. „Jeder, der seinen Wagen nicht innerhalb einer halben Stunde wegbringen konnte, wurde abgeschleppt. Ich hatte Glück, ich habe nur den Strafzettel über 35 Euro.“

Rund 25 Fahrzeugbesitzer müssten die 35 Euro zahlen, schätzt Ersöz. Etwa eine Handvoll Autos seien abgeschleppt worden. „Alle hier sind empört. Nach meinem Verständnis muss ein Bürgermeister den Kontakt zu seinen Bürgern suchen“, sagt er. „Wir dachten, dass sich die Stadt zuerst bei uns meldet, bevor sie zu solchen Maßnahmen greift. Aber ich habe das Gefühl, dass die Hansestadt ihre Position ausnutzt – schließlich sitzt sie am längeren Hebel. Unsere Vorschläge haben die Stadt wahrscheinlich gar nicht gekümmert.“

PARKEN IN VORBECKSTRASSE „KAUM MÖGLICH“

Das ist laut Stadtsprecherin Nicole Dorel nicht der Fall. „Aktuell werden die Vorschläge der Anwohnenden geprüft, Ergebnisse liegen noch nicht vor“, sagt sie. Die Wünsche der Anwohnenden seien nachvollziehbar, jedoch nur schwer mit den gesetzlichen Vorgaben vereinbar. „So kann schon jetzt gesagt werden, dass das Schaffen von Parkflächen in der Vorbeckstraße mit den aktuellen Straßenquerschnitten kaum möglich sein wird“, sagt Nicole



Marion Egidi und Bernd Schwantes aus der Lübecker Vorbeckstraße können nur zuschauen, wie das Auto der Anwohner abgeschleppt wird. Foto: privat

Dorel. „Dennoch werden derzeit verschiedene Lösungsmöglichkeiten diskutiert – eine kurzfristige Lösung scheint jedoch nicht denkbar.“ Die Stadtsprecherin verspricht, dass Anwohner informiert würden, sobald die Ergebnisse vorliegen.

Die Abschlepp-Aktion verteidigt Dorel, schließlich gebiete die Sach- und Rechtslage ein ordnungsbehördliches Einschreiten. „Dem Ordnungsamt stehen kei-

ne Handlungsoptionen zur Verfügung, wenn Anwohnende trotz geltender Rechtslage und zusätzlicher Informationen an einem fehlerhaften Verhalten festhalten und ihre Fahrzeuge verbotswidrig abstellen“, sagt die Stadtsprecherin. „Erforderlich wurde das Einschreiten, nachdem beim Ordnungsamt diverse Beschwerden zur Vorbeckstraße eingegangen sind.“

Murat Ersöz sagt hingegen,

dass es in der Straße seit mehreren Jahrzehnten nie ein Platzproblem gegeben habe. Erst, als wegen des Verkehrsversuches in der Fackenburg Allee das Halteverbot in der angrenzenden Straße Achterum aufgehoben wurde, sei es problematisch geworden. „Das haben wir der Stadt auch mitgeteilt“, sagt Ersöz, und: „Wir werden den Strafzetteln widersprechen, dann sehen wir weiter.“

HAN

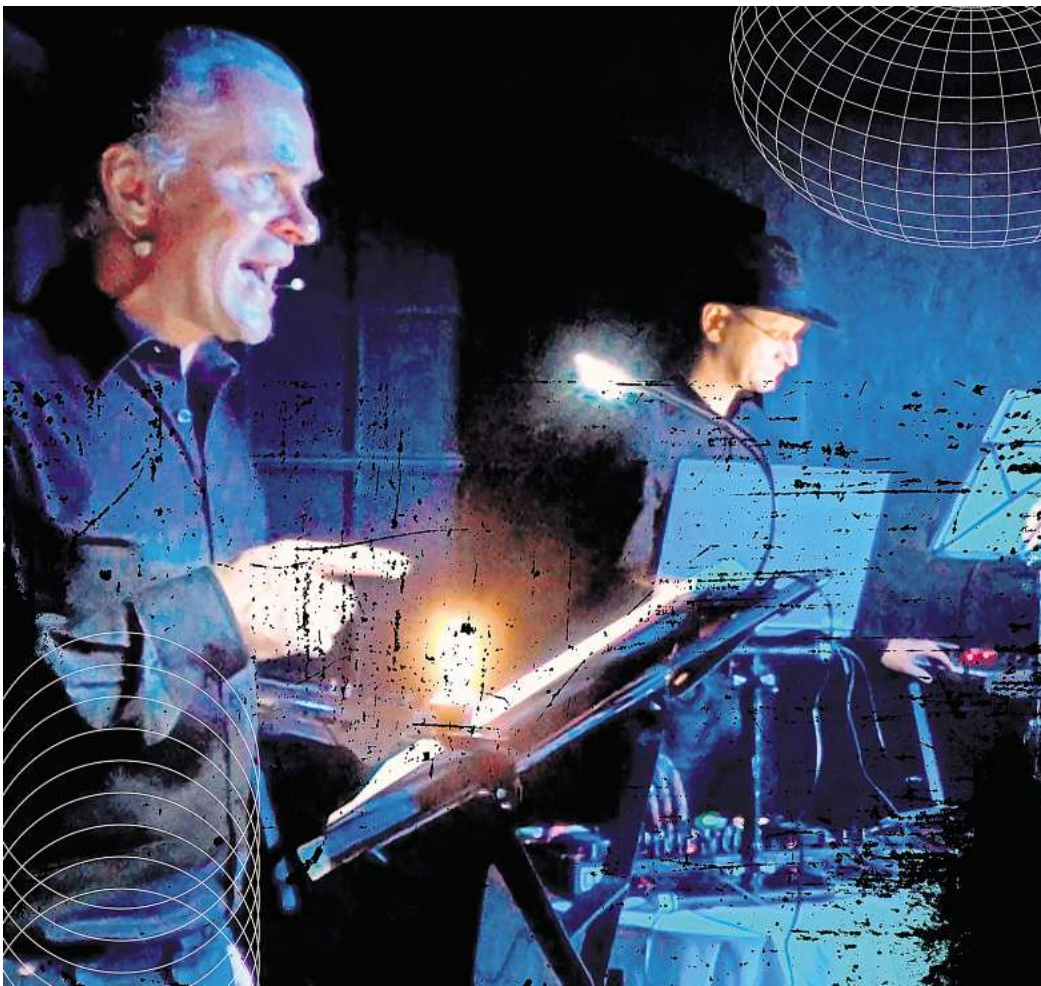
Frankenstein im Schwimmbad

Die Grusel-Lesungen im Rahmen des theater23-Sommertheaters im Lübecker Naturbad Falkenwiese sind wieder da.

LÜBECK. Es ist wieder so weit: Die Grusellesungen sind zurück im Naturbad Falkenwiese, Wakenitzufer 1b. Bereits zum vierten Mal ist das Team „Düsterlesen“ mit seinen 90-minütigen Schauergeschichten an dieser wunderbaren Location in der historischen Badeanstalt in Lübeck zu hören. Die ersten Vorstellungen sind bereits gespielt. In diesem Jahr haben Schauspieler Manfred Upnmoor und Musiker Janus Schwarz mit „Frankenstein“ von Mary Shelley ein ganz besonderes Stück Weltliteratur im Gepäck: Frankenstein. Der Mensch und sein

Monster. Doch wer ist hier eigentlich monströs, und wer ist menschlich? Größenwahn, Fortschrittsglauben, Ausgrenzung: Themen von zeitloser Aktualität, live aufgeführt mit musikalischer Untermalung. Die Lesung dauert inklusive Pause rund eine Stunde und 45 Minuten. Die Bühne sowie viele Sitzplätze sind regensicher, bei freier Platzwahl. Falls die überdachten Plätze ausverkauft sein sollten, gehen die nicht-überdachten Schön-Wetter-Plätze in den Verkauf. Auf diesen Plätzen bringen die Zuschauenden bitte Ihren eigenen Regen-

schutz mit, falls nötig. Tickets kosten im VVK: 19/14 Euro ermäßigt, inklusive VVK-Gebühren, zu bekommen unter www.luebeck-ticket.de und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Bei Restkarten auch Abendkasse (nur Barzahlung): Eintritt AK: 20/15 Euro ermäßigt. Die nächsten Termine: Mittwoch, 29. Juli; Donnerstag, 30. Juli; Mittwoch, 5. August; Donnerstag, 6. August; Mittwoch, 12. August und Donnerstag, 13. August, Beginn jeweils um 20 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Tagesaktuelle Infos unter www.theater23.de



Düsterlesen bringt „Frankenstein“ mit an die Wakenitz.

Mandred Upnmoor

Neue Klinik-Direktorin am UKSH, Campus HL

LÜBECK. Prof. Dr. Dr. Julia Heider ist seit dem 1. Juli Direktorin der Klinik für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie des Universitätsklinikums Schleswig-Holstein (UKSH) am Campus Lübeck. Sie übernimmt die Leitung von Dr. Lena Cohrs, die die Klinik nach dem Ausscheiden von Prof. Dr. Dr. Peter Sieg kommissarisch geführt hatte. Prof. Heider studierte Zahn- und Humanmedizin an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz und wurde in beiden Fächern promoviert. Sie ist Fachzahnärztin für Oralchirurgie, Fachärztin für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie, führt die Zusatzbezeichnung Plastische Operationen. Ihre klinischen Schwerpunkte umfassen das gesamte Spektrum des Fachgebietes inklusive der onkologischen und rekonstruktiven Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie sowie Traumatologie. Wissenschaftlich beschäftigt sie sich mit Mundschleimhauterkrankungen, oraler Mikrobiologie und dem Einfluss von Infek-



Prof. Dr. Dr. Julia Heiders klinische Schwerpunkte umfassen das gesamte Spektrum des Fachgebietes inklusive der onkologischen und rekonstruktiven Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie sowie Traumatologie. Foto: UKSH/Markus Schmuck

tionen auf die Tumorentstehung. Darüber hinaus engagiert sie sich für die Ausbildung des klinischen und wissenschaftlichen Nachwuchses. Prof. Heider möchte die mund-, kiefer- und gesichtschirurgische Versorgung am Campus Lübeck auf höchstem Niveau weiterentwickeln und

die interdisziplinäre Zusammenarbeit stärken. Ein besonderes Anliegen sind ihr innovative Behandlungsmethoden, die digitale Operationsplanung, die Förderung des chirurgischen Nachwuchses sowie eine patientenorientierte Versorgung mit individualisierten Therapiekonzepten.

Kostenlose Pflegekurse

LÜBECK. Um Angehörige bei der häuslichen Pflege zu unterstützen, bietet das Patienteninformationszentrum am Universitätsklinikum Schleswig-Holstein (UKSH) kostenlose Kurse für pflegende Angehörige und Interessierte an. Die Kurse werden in Zusammenarbeit mit der UKSH Akademie und der Pflegekasse AOK NordWest durchgeführt. Die Teilnahme ist kostenlos und unabhängig von der Krankenkassenzugehörigkeit. Um Anmeldung wird gebeten.

Der Kurs richtet sich an Angehörige von Menschen mit Demenz sowie an Angehörige von Menschen, bei denen es Anzeichen für eine Demenzerkrankung gibt. Im Mittelpunkt stehen mögliche krankheitsbedingte Veränderungen, Herausforderungen im Alltag sowie geeignete Umgangsweisen und Begegnungsmöglichkeiten. Der Kurs ist sehr alltagsnah ausgerichtet, sodass persönliche Erfahrungen gerne eingebracht werden können. Zusätzlich wer-

den rechtliche Themen und Unterstützungsmöglichkeiten besprochen. Nächster Termin: 10. bis 24. August, immer montags von 17 bis 20 Uhr. Kursort: UKSH, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Haus V73, Seminarraum 2 im EG. Mehr Informationen und Anmeldung: Patienteninformationszentrum (PIZ), Campus Lübeck Tel. 0451/50013620 oder 50013611 oder per Mail unter PIZ-Angehoeorigenschule@uksh.de

GESUNDHEITS-TIPP

Splitter und kleine Wunden richtig versorgen

Die Haut ist das größte Organ unseres Körpers und spielt eine wichtige Rolle dabei, wie wir uns selbst sehen und unsere Identität entwickeln. Wir haben eine Beziehung zu unserer Haut. Wir sehen sie, wenn wir in den Spiegel schauen, beim Kochen oder bei der Hausarbeit. Wunden, die die Haut verletzen, zum Beispiel Schnitte, Splitter oder Abschürfungen, können eine Herausforderung sein, besonders wenn sie schwerwiegend sind oder nicht wie erwartet heilen. Es ist wichtig zu verstehen, wie man einfachere Wunden zu Hause richtig versorgt, und zu wissen, welche Wunden die Behandlung durch medizinisches Fachpersonal erfordern.

SO BEHANDELN SIE KLEINERE VERLETZUNGEN

Ohne die richtige Behandlung kann etwas so Einfaches wie ein aufgeschürftes Knie oder ein kleiner Schnitt am Finger zu einer Infektion führen und einen Arztbesuch erforderlich machen. Bei vielen Wunden beginnt die Versorgung zu Hause. Dort können Sie Maßnahmen ergreifen, um den Heilungsprozess anzukurbeln und die Symptome beobachten, um festzustellen, ob eine intensivere Versorgung erforderlich ist. Es gibt drei wichtige Schritte, die Sie zur Wundversorgung zu Hause unternehmen können.

EINE SAUBERE WUNDE HEILT AM BESTEN

Sauberkeit ist unerlässlich, um schwerwiegende gesundheitliche Folgen

einer Infektion zu verhindern. Waschen Sie den Bereich um die Wunde herum vorsichtig mit milder Seife und Wasser ab und entfernen Sie dabei Schmutz und Fremdkörper. Dies trägt dazu bei, eine sichere Umgebung für die Heilung zu schaffen und verringert das Risiko von Komplikationen. Sie müssen keinen Reinigungsalkohol verwenden, da so empfindliches Gewebe gereizt werden kann, insbesondere bei übermäßiger Anwendung.

SCHÜTZEN SIE DIE WUNDE VOR ÄUßEREN EINFLÜSSEN

Das Abdecken einer Wunde schützt sie vor Schmutz, Bakterien und weiteren Verletzungen. Ein sauberer Verband kann dazu beitragen, die Wunde trocken zu halten und fördert die Heilung. Er dient zudem als Schutz vor Reibung und hält die Körpertemperatur auf einem für die Genesung optimalen Niveau.

HALTEN SIE DIE WUNDE TROCKEN

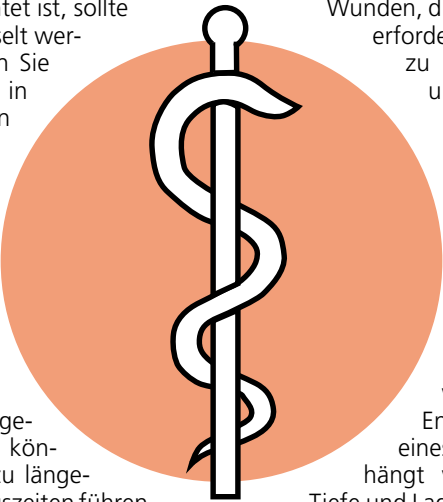
Halten Sie die Wunde trocken, indem Sie täglich das Pflaster oder den Verband wechseln, so-

fern Ihr Arzt Ihnen keine anderen Anweisungen gibt. Dies kann helfen, Infektionen zu verhindern, die entstehen können, wenn überschüssige Wundflüssigkeit mit der Wunde in Kontakt bleibt. Wenn der Verband durchfeuchtet ist, sollte er gewechselt werden. Lassen Sie Wunden in den ersten Tagen der Heilung nicht unbedeckt, da sie dadurch Schmutz, Infektionen und Austrocknung ausgesetzt sein können, was zu längeren Heilungszeiten führen kann.

ERSTE-HILFE-MAßNAHMEN BEI SPLITTERVERLETZUNGEN

Diese lästigen Eindringlinge variieren in ihrer Form und reichen von winzigen, spitzen Glasstückchen bis hin zu Holz- und Metallsplitters, Angelhaken, Kaktusstachel, Pflanzendornen, Bienenstachel, Schmutz. Um ein umfassendes Verständnis für den Umgang mit in der Haut steckenden

Fremdkörpern und verschiedenen anderen Verletzungen zu erlangen, ist die Teilnahme an einem professionellen Erste-Hilfe-Kursus von unschätzbarem Wert. Eine solche Schulung vermittelt Ihnen die Fähigkeiten, Wunden, die Erste Hilfe erfordern, effektiv zu beurteilen und zu versorgen.



ENTFERNEN KLEINER FREMDKÖRPER

Die Vorgehensweise beim Entfernen eines Splitters hängt von dessen Tiefe und Lage ab.

- 1. Waschen Sie zunächst gründlich Ihre Hände und reinigen Sie die betroffene Stelle mit Wasser und Seife.
- 2. Desinfizieren Sie eine Pinzette mit Reinigungsalkohol und verwenden Sie diese zum Entfernen des Splitters. Verwenden Sie eine Lupe, um besser sehen zu können.
- 3. Befindet sich der Fremdkörper unter der Haut, nehmen Sie eine saubere, scharfe Nadel und desinfizieren Sie diese mit Reinigungsalkohol. Stechen Sie mit der Nadel vorsichtig in die Haut über dem Fremdkörper und heben Sie dessen Spitze an.
- 4. Fassen Sie das hervorstehende Ende des Fremdkörpers mit der Pinzette und ziehen Sie ihn vorsichtig heraus.
- 5. Reinigen Sie den Bereich noch einmal und trocknen Sie ihn vorsichtig ab. Tragen Sie eine Schicht Vaseline oder eine antibiotische Salbe auf die Stelle auf.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken

Joerg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheits-Tipps.

Ein neues Zuhause für den Kirchenkreis-Bienenschwarm

Nach Imker-Einsatz in der Bäckerstraße – Bienenkönigin hat jetzt einen Namen.

LÜBECK. Aus einem ungewöhnlichen Naturschauspiel vor der Kirchenkreisverwaltung ist eine kleine Erfolgsgeschichte geworden – mit Happy End und sogar einer gekrönten Königin. Der Bienenschwarm, der Anfang Juni für Aufsehen in der Lübecker Bäckerstraße sorgte, hat inzwischen ein neues Zuhause gefunden. Seine Königin trägt nun den Namen „Bee-Anka“. Als am 3. Juni das laute Summen und Brummen immer deutlicher zu hören war, richteten sich die Blicke vieler Mitarbeitenden der Kirchenkreisverwaltung nach draußen. Am Rande des benachbarten Hermann-Hesse-Parks schwirrten Tausende Bienen durch die Luft. Wenig später hatte sich der Schwarm in einer Magnolie direkt vor dem Verwaltungsgebäude niedergelassen und dort einen beeindruckenden, etwa basketballgroßen Bienenrichter gebildet. Was zunächst wie ein faszinierendes Naturschauspiel wirkte, entwickelte sich jedoch zu einer Situation, die Handeln erforderte.

IMKER AUS SCHLUTUP FING DEN SCHWARM EIN

Der Ast, an dem die Tiere hingen, bog sich bereits bedenklich unter ihrem Gewicht. Weil nicht ausgeschlossen werden konnte, dass er auf den darunter liegenden Gehweg stürzen würde, wurde Imker Philipp Werner aus Lübeck-Schlutup um Hilfe gebeten. „Mit meinem übergroßen Apfelpflücker habe ich die Bienen eingesammelt und ihnen ein neues Zuhause angeboten“, berichtet der 43-Jährige. In einer vorbereiteten Transportbox fanden die Tiere schnell Zuflucht. Der Imker nahm den Schwarm anschließend mit nach Hause und siedelte ihn in seinem Garten bei seinen anderen Bienenvölkern an. „Ihnen geht es gut und sie fühlen sich wohl“, sagt Werner. Der Schwarm hatte beachtliche Ausmaße. „Als ich ihn in der Hand hatte, habe ich gemerkt, dass er einige Kilo wiegt“, erzählt der Imker. Seine Schätzung: Zwischen 20.000 und 25.000 Bienen waren unterwegs. Bei den Tieren handelt es

sich um sogenannte Carnica-Bienen, eine besonders friedliche Honigbienen-Unterart. „In der Schwarmzeit sind die Bienen vor allem damit beschäftigt, gemeinsam eine neue Heimat zu finden“, erklärt Werner. Solche Einsätze gehören für ihn zum Alltag. „Von Anfang Mai bis Ende Juni kommt das sehr häufig vor. Wir haben dieses Jahr schon sechs oder sieben Schwärme eingefangen.“

ES GAR VIELE KREATIVE VORSCHLÄGE FÜR NAMEN

Die Geschichte der „Kirchenkreis-Bienen“ bewegte auch viele Menschen in den sozialen Medien. Auf dem Instagram-Kanal des Kirchenkreises @kirche_LL wurde die Community aufgerufen, einen Namen für die Bienenkönigin vorzuschlagen. Die Resonanz war groß. Unter den zahlreichen kreativen Ideen fanden sich Namen wie „Beeoncé von Bieneck“, „SaBiene“, „Maja“, „Summtrud“ oder „Queen Victoria“. Schließlich stand der feierliche Moment an: die Krönung der

Bienenkönigin. Zunächst musste sie jedoch im Bienenstock gefunden werden. „Die Königin ist größer und hat einen längeren Hinterleib. Deshalb kann man sie mit geschultem Auge meist gut erkennen“, erklärt Werner. Vorsichtig fing er die Regentin mit einem Glasröhrchen ein und brachte ein kleines Opalit-Plättchen auf ihrem Rücken an. „Ihre Krone ist sozusagen ein Opalit-Plättchen mit einer Nummer“, sagt der Imker. „Anhand der Farbe kann man später erkennen, aus welchem Jahr die Königin stammt.“ Die Markierung erleichterte zudem das Auffinden und die Altersbestimmung der Königin. Für die brummende Kirchenkreis-Königin fiel die Wahl schließlich auf den Namen „Bee-Anka“. Der Gewinner oder die Gewinnerin des Namenswettbewerbs darf sich über Honig und eine Holstentor-Kerze aus Bienenwachs freuen. Auf dem Bienenstock prangt inzwischen auch das Logo des Kirchenkreises.



Gut geschützt: Imker Philipp Werner aus Lübeck-Schlutup fing den Bienenschwarm ein und siedelte ihn um. Foto: Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg



Auf dem neuen Zuhause des Schwarms befestigt Philipp Werner das Logo des Kirchenkreises Lübeck-Lauenburg. Foto: Bastian Modrow



Vorsichtig muss der Imker mit den Waben umgehen. Foto: Bastian Modrow

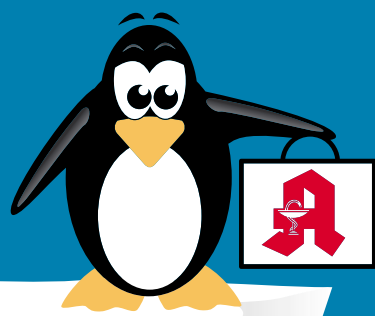


Mit diesem übergroßen Apfelpflücker hat Philipp Werner die Bienen eingesammelt. Foto: Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg

Qualität
zertifiziert gemäß
DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT
REDUZIERT*



TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

Hoggar Night

20 Tabl.

33 %**
gespart



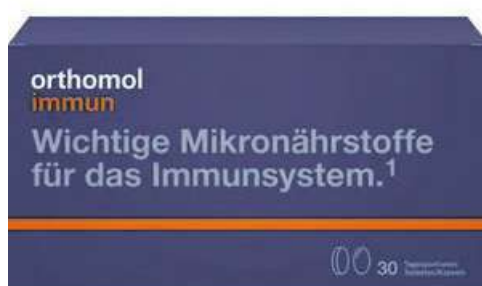
statt
~~16,99 €~~

11.25**
€

Orthomol Immun

30 Kombipackung
Tabletten/ Kapseln

19 %
gespart



statt
~~67,99 €~~

54.90
€

Diclo ratiopharm

150g Gel

46 %**
gespart



statt ~~19,69 €~~

10.50**
€

L = 70 €

Grippostad

24 Kapseln



statt
~~17,60 €~~

10.80**
€

38 %**
gespart

Nasenspray ratiopharm

10 ml für Erwachsene
konservierungsmittelfrei

statt ~~5,69 €~~

2.99**
€

47 %**
gespart

L = 299 €

Hylo Comod Augentropfen

2 mal 10 ml

21 %
gespart



statt
~~28,95 €~~

22.95
€

L = 1147,50 €

+ größte Auswahl*
+ bestens beraten
+ keine Einheitsmedizin
= einfach in guten Händen!



PINGUIN
APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Iberogast Advance

100 ml

21 %**
gespart

statt
~~48,99 €~~

38.95**
€

L = 389,50 €



Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

**AVP: Diesen Preis hat der pharmazeutische Unternehmer zum Zwecke zur Abrechnung dieses Arzneimittels zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse durch Apotheken an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) gemeldet. Die Grundlage ist § 78 AMG. Dieser gemeldete Preis abzüglich eines Abschlags von 5% wird von der Krankenkasse für dieses Arzneimittel an die Apotheke bezahlt, wenn die Krankenkasse ausnahmsweise die Kosten dieses Arzneimittels übernimmt. UVP steht demgegenüber für die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisersparnisse beziehen sich auf AVP bzw. UVP. * Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

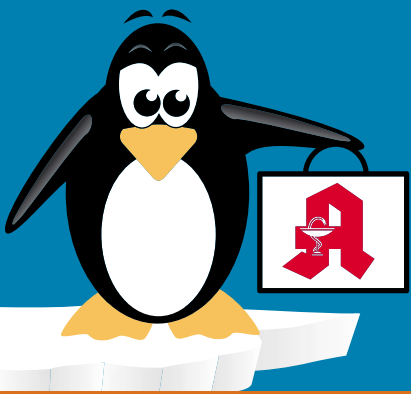
Am Hauptbahnhof/
ZOB
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil /
Im Campus
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße
Südl. Altstadt
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße
auf 2 Etagen / EG + 1. OG
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55

PINGUIN APOTHEKEN



Müssen wir Ihnen bestellen.

Kennen Sie das???

**Nicht bei uns!
95% auf Lager***

**Sparen Sie sich
unnötiges Herumlaufen.**

Noch mehr Vorteile:

Nutzen Sie unsere App

Einlösen mit Ihrer Krankenkassenkarte – von zu Hause oder unterwegs

- ✓ **Sind Ihre Rezepte schon auf Ihrer Krankenkassenkarte?**
=> In der App sofort sehen und bestellen.
- ✓ **Keine doppelten Wege mehr.**
=> Vorbestellen & in Ihrer Wunschfiliale abholen.
- ✓ **Kostenlose Lieferung am selben Tag.**
=> Bei Bestellung bis 14.30 Uhr.
- ✓ **Ohne Warten abholen.**
=> Einfach in der Abholstation – auch nach Feierabend.

*Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel

**Belohnung
10 Taler im Wert
von 5 €*
auf die erste
Bestellung**

Jetzt App ausprobieren!

Kamera öffnen, QR-Code scannen und starten.

Oder www.pinguinapotheke24.de/app eingeben.



Insolvenz: Depot schließt Drei wichtige Brücken werden zum Nadelöhr

Geschäft im Luv-Shopping macht zu – Laden im Citti Park bleibt vorerst – Bundesweit sind 66 Filialen von einer Schließung betroffen.

LÜBECK. Aus für Depot im Lübecker Luv-Shopping: Weil der Konzern Insolvenz angemeldet hat, schließen bundesweit 66 Depot-Filialen, darunter auch die in Lübeck-Dänischburg. Das Geschäft im Citti Park Lübeck indes bleibt von der Insolvenz unberührt – vorerst. Es ist nicht das erste Mal, dass das Unternehmen in finanzielle Schieflage gerät.

Auf der Depot-Homepage hat das Unternehmen mittlerweile eine Liste der von der Schließung betroffenen Filialen veröffentlicht. Betroffen sind Städte in nahezu allen Bundesländern. Vor dem Aus stehen laut Depot Läden unter anderem in Berlin, Dresden, Hamburg, München und Stuttgart. Hinter der Marke Depot verbirgt sich die Gries Deco Company GmbH aus Unterfranken.



DEPOT: DIE ZWEITE INSOLVENZ IN ZWEI JAHREN

2024 hatte das Unternehmen zum ersten Mal Insolvenz angemeldet. Vorausgegangen waren wirtschaftliche Schwierigkeiten während und nach der Coronapandemie. Nach der Insolvenz in Eigenverwaltung blieben von einst rund 400 Filialen in Deutschland noch gut 150 Geschäfte übrig. Am Ende der neuen Schließungswelle wird es noch rund 80 Depot-Läden geben.

„Es geht wirtschaftlich leider nicht anders. Wir können nur Läden betreiben, die rentabel sind“, sagte Depot-Geschäftsführer Christian Gries. 330 Beschäftigte in den Filialen werden ihren Arbeitsplatz verlieren. Hinzu kommen sollen weitere Stellen in der Firmenzentrale.

„SCHWIERIGE ZEIT FÜR DEN HANDEL“

Als Gründe nannte Gries Zölle, die zunehmende Online-Konkurrenz durch Plattformen wie Temu sowie die Kaufzurückhaltung der Verbraucher: „Es ist eine schwierige Zeit für den Handel. Viele Kunden schauen stark auf die Preise.“ Für weitere Auskünfte war die Gries Deco Company auf eine erste Anfrage nicht erreichbar.

Unklar war bis Redaktionsschluss, wann die Depot-Filiale im Luv-Shopping ihre Pforten schließt. Nach Informationen der Deutschen Presse Agentur seien einige der Filialen auf der Streichliste bereits geschlossen, andere sollen Ende Juli zum letzten Mal öffnen – nach einem Räumungsverkauf.

FILIALE IM LÜBECKER CITTI-PARK BLEIBT

Das Center Management vom Luv-Shopping wollte sich auf LN-Nachfrage nicht zur Depot-Schließung äußern. Von den Schließungsplänen unberührt bleibt offenbar die Depot-Filiale im Lübecker Citti-Park. Jedenfalls bislang. Christian Gries wollte nicht ausschließen, dass auch weitere Depot-Geschäfte schließen müssen. **OP**

Die Marke Depot schließt 66 Filialen in Deutschland. Darunter ist auch die im Luv-Shopping in Dänischburg.
Foto: Alicia Windzio/dpa

Autofahrende, Radlerinnen und Fußgänger müssen sich auf Einschränkungen einstellen – nun kommt auch noch die Lübecker Marienbrücke dazu.

LÜBECK. In den kommenden Wochen stehen gleich an drei zentralen Knotenpunkten in Lübeck dringend notwendige Arbeiten an. So hat die Stadt nun nach den bekannt gewordenen Reparaturen an der Eric-Warburg-Brücke sowie der Possehl-Brücke auch die Marienbrücke in den Fokus genommen. Das heißt: Bereits seit dem 7. Juli und bis voraussichtlich zum 2. September werden hier in vier Etappen die Fußwege und Fahrbahnübergänge repariert.

Los geht es laut Mitteilung bis Mittwoch, 22. Juli, mit dem stadtauswärts führenden Gehweg, der voll gesperrt wird. Fußgänger müssen deshalb die Seite wechseln, Radfahrer weichen auf die Straße aus. Für Autos bleibt zunächst je eine Spur offen.

MARIENBRÜCKE: VIER BAUPHASEN BIS SEPTEMBER

Richtig knifflig wird es ab dem 22. Juli: In der zweiten Phase (bis 5. August) wird die Brücke stadtauswärts für Autos und Radfah-

rer gesperrt. Die Umleitung für den Straßenverkehr führt über die Puppenbrücke, den Lindenplatz und die Bahnhofsbrücke, während der Radverkehr stadtauswärts über die neue Stadtgrabenbrücke geleitet wird. Stadteinwärts gilt eine Einbahnstraßenregelung.

In der dritten Bauphase (5. bis 19. August) dreht sich dieses Prinzip um: Der Verkehr rollt stadteinwärts über die Brücke, während die Gegenrichtung großräumig umgeleitet wird. Stadtauswärts werden also der Straßenverkehr und der Radverkehr über die Bahnhofsbrücke, den Lindenplatz und die Puppenbrücke geschickt. Den Abschluss bildet die letzte Phase (bis 2. September). Dann wird der stadteinwärts liegende Gehweg saniert. Autos fahren wieder auf beiden Spuren, Radler bleiben auf der Fahrbahn.

VOLLSPERRUNG AN DER ERIC-WARBURG-BRÜCKE

Parallel trifft es Pendler an einer anderen Stelle noch härter: Die



An der Marienbrücke sind von jetzt an bis voraussichtlich zum 2. September Reparaturarbeiten geplant. Archivfoto: Lutz Roessler

Eric-Warburg-Brücke wird vom 27. Juli bis zum 9. August für den gesamten Verkehr komplett gesperrt. Der Grund für diese drastische Maßnahme sind unaufschiebbare Sanierungsarbeiten an der sensiblen Bauwerkstechnik. Und zu guter Letzt rücken auch an der erst 2019 eröffneten Possehlbrücke wieder die Arbeiter an.

Bis zum 24. Juli stehen hier

umfangreiche Gewährleistungsarbeiten auf dem Plan. Die Fahrbahnübergänge müssen komplett ausgetauscht und Mängel an der Unterseite behoben werden. Für Autofahrer bleibt die Brücke während der Arbeiten zwar befahrbar, jedoch werden die Fahrspuren spürbar verengt. Im Zusammenspiel mit den anderen Baustellen drohen auch hier deutliche Verzögerungen. **MHO**

Hundesteuerbescheide verspäten sich

LÜBECK. Wer in Lübeck einen Hund besitzt, muss ab sofort höhere Steuern für das Tier bezahlen. Das hat die Lübecker Bürgerschaft im Frühjahr beschlossen. Pro Monat wird der Beitrag um einen Euro steigen – und zwar schon rückwirkend für dieses gesamte Jahr. Möglicherweise warten Hundehalter der-

zeit auf ihre Steuerbescheide. Weil eine solche Umstellung einen Verwaltungsaufwand bedeutet, verspäten sich die Bescheide allerdings. Das teilt die Lübecker Stadtverwaltung auf Nachfrage der Lübecker Nachrichten mit. Demnach würden Hundebesitzer in der kommenden Woche Post bekommen.

„Nach Veröffentlichung der neuen Hundesteuersatzung am 15. Juni werden seitdem die Informationen erstellt“, erklärt Stadtsprecherin Nicole Dorel. Der Stadtverwaltung sei es wichtig, nicht nur den nackten Steuerbescheid zu versenden, erklärt Dorel weiter. „Jeder Bescheideempfänger erhält ergän-

zend zum Steuerbescheid ein erklärendes Anschreiben wie auch eine aktuelle Lesefassung der neuen Satzung.“ Da in der Hansestadt mehr als 10.000 Hunde gemeldet seien und somit entsprechend viele Schreiben gefertigt werden müssten, nehme die Organisation einige Zeit in Anspruch. **OP**

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

GM.SH

Gebäudemanagement
Schleswig-Holstein AöR

Die Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR (GMSH) baut für Land und Bund in Schleswig-Holstein. Sie bewirtschaftet die vom Land genutzten Liegenschaften und beschafft Material sowie Dienstleistungen für die Landesbehörden. Mit rund 1.800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist die GMSH eines der größeren Unternehmen in Schleswig-Holstein.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in **Lübeck** einen

Hausmeister (m/w/d)

Ihre Ansprechpartnerin: Cindy Schwalger
E-Mail: bewerbung@gmsh.de
Telefon: 0431 599-1170

Nähere Informationen zu der Stellenausschreibung finden Sie unter:
<https://karriere.gmsh.de/stellenangebote/>.

VERSCHIEDENES

KRAFTFAHRZEUGMARKT

Sammler sucht Silberbesteck versch.
Hersteller: ☎ 0171/4721861

Versierte Garten in Stodo gesucht
☎ 01515/9406401

An Selbstpflücker: Johannisbeeren,
Brombeeren, Stachelbeeren, Apfel und
Kochbirnen, nahe Kaufhof
☎ 0176/83148247

Leere Warenkartons, klein/groß,
kostenlos abzuholen in 23923
Herrnburg-Lübeck. ☎ 038821/66830

Rentner sucht Langzeiturlaub (m. Kl.
Hund) auf den Kanaren, bietet auch
Hausmeisterstätigkeit. ☎ 0176-
82703433, auch WA

Wohnungsauflösung, 11.07.26, von
10-16 Uhr, Auf dem Sande 2, HL; Ge-
schirr, Möbel, Elektro, vieles neuwertig

Bekanntschäfts- ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

KFZ ANGEBOTE

KFZ GESUCHE

YOUNGTIMER / OLDTIMER

Porsche 944 S, Bj. 87, blau-metallisch,
TÜV 10/27, 14.200€ ☎ 0178/7223300

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen.
☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Dienstleistungen

Dachdecker reinigt Ihre Dachrinnen
für Euro 1,-/m, ab 20 m Euro 0,5/m!
Befreit Ihr Dach von Moos u. Flechten, Efeu-
Entfernung, Fällarbeiten. Jetztneu: Dachdäm-
mung vom Fachmann – schnell, preisgünstig.
Kostenlose Anfahrt und Beratung.
☎ 0151/23929388 oder 04321/3347135

GARTEN

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

HL Moisling
Gemütliche Wohnung im gepflegten Objekt,
Bj 1973, WFL 60 m², 2 Zimmer, WB, Özen-
tralheizung, PKW Stellplatz, EBK, BDA:
121,8 kWh (m²a) KL: D Preis: 140.000 €

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz
0451 / 393037

Top-Objekt der Woche

Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Idyllisches Wohnen am Taschensee
Gronenberg, ETW, ca. 59 m², 2 Zim., Terrasse
(teilw. überdacht!., Bj. 1974, EnV, 153,10
kWh/(m²a), E, Gas, **245.000 €** (zzgl. 3,57%
inkl. gesetzl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

Mölln, von Privat

Lübeck-Marli

Lübeck

Große sonnige 4 Zi.-ETW, top Zustand, NR, ca. 110 m², div. Extras!, Südlaggia, Bj.86, gr. KR+DG, VB, plus Gem.garten, 2.OG, EnEV-C, plus PKW-TG-Stellpl. opt. - 289.000,- €.
☎ 0152-27726954

Helle 2,5 Zi. ETW im EG, ca. 53 m², franz. Balkon mit Blick ins Grüne, EBK, Keller, gepfl. Zustand mit Modernisierungssp., Kellerraum, Erbpacht: ca. 68,27 € p.a. Laufzeit: 31.12.2051, Bj. 1952, V: 102,10 kWh/(m²a), Gas-Ofen, Kl: D, KP: 100.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Helle 2 Zi.-ETW, 2. OG, ca. 74 m² Wohnfläche, 2 überd. Balkone, EBK, WB, Aufzug, Keller, Stellpl., Grdst. als Erbpacht: 93,- € mtl., Restlaufzeit bis 31.12.2072, Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 158.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

ESPLANADE IMMOBILIEN

info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190

Jugendstilvilla in Bestlage in St. Gertrud

Nur wenige Meter von der Wakenitz entfernt

Gesamtfl. ca. 322 m², Grdst. ca. 443 m², JNKM IST gesamt ca. 67.200,- €, Durchschnittsmiete 17,39 €/m², 4 WE, 2 Balkone, 1 Wintergarten, hohe Decken, Pitchpine Holzdielen, Kassetten Türen, vollständig vermietet, Bj. 1905, Gas-Zentralheizung, denkmalgeschützt, EA lt. Gesetzgebung nicht erforderlich
KP 1.600.000,- €

Kontaktieren Sie uns gerne!

WEITERE BERUFSFELDER

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

AUTOHAUS evers

Das Team, das mich bewegt.

Wir suchen **Fahrer m/w/d** für das Ausliefern von Ersatzteilen im Großraum Lübeck.

Auf Ihre Kurzbewerbung freuen wir uns an:
bewerbung@autohaus-evers.de oder
Autohaus Evers GmbH & Co KG, Bei der Lohmühle 6, 23554 Lübeck

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige unter
Tel.: 04 51/144-11 11

wochen spiegel

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Großer antiker massiver Schreibtisch
aus dkl. Holz (1,36 m lang x 0,67 m breit x 0,78 m hoch), Selbstabholer, 110€. ☎ 0152/04938005

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!

Jetzt SOMMERSCHNITT machen:
Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen, jetzt Rasen vertikutieren.
Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.
Winterdienst & Gartenjahrespflege Reservieren: ☎ 01575 - 0140594 auch sonntags

Flohmarkt am 12.07.26, in 23617
Obernwohde, ca. 90 Anbieter.

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Großer antiker massiver Schreibtisch
aus dkl. Holz (1,36 m lang x 0,67 m breit x 0,78 m hoch), Selbstabholer, 110€. ☎ 0152/04938005

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

Timmendorfer Strand

Groß Grönau

Stilvoll möblierte 2 Zi. ETW im EG, ca. 38 m², Terr. in Südwest-/West-Ausr., derz. in der Ferienvermietung etabliert, ruhige Lage nur wenige Gehminuten zur Ostsee, mod. EBK, TG-Stellpl., Kellerabteil, Bj. 1988, V: 122,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 335.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Imposante Maisonette-Whg. m. Haus-im-Haus-Charakter, 6 Zi., ca. 272 m² Wohnfl., 80 m² Nfl., Kamin, Sauna, 4 Balkone, Bj. 1998, V: 113,91 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 650.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

HÄUSER

Warlow (MVP), erstkl. Fachwerkhäuser in ruhiger Lage, Bj. 2017, Wfl. 158 m². 5 Zi., Grdst.: 1530 m²Vb, DB, Gäste WC, 2 Balkonkraftverge. Doppelgar., Gaszentralheizung, VBA: 44,44 kWh (m²a) KL: A

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451 / 393037

Bad Schwartau

Bad Schwartau

Liebevoll gepf. Familienidyll m. Traumgarten u. Doppelcarport. 7 Zi., ca. 150 m² Wfl., gr. Wohn-Essbereich, Wohnküche, 4 Schlafz. möglich, Gäste-DB, Wannenbad, Garten m. Außensauna, ca. 951 m² Grdst., Bj. 1953, B: 270,3 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: H, Erbpacht: 199,- € p.M. Restlaufzeit bis 01.03.2049, KP: 320.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Liebevoll gepf. Familienidyll m. Traumgarten u. Doppelcarport. 7 Zi., ca. 150 m² Wfl., gr. Wohn-Essbereich, Wohnküche, 4 Schlafz. möglich, Gäste-DB, Wannenbad, Garten m. Außensauna, ca. 951 m² Grdst., Bj. 1953, B: 270,3 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: H, Erbpacht: 199,- € p.M. Restlaufzeit bis 01.03.2049, KP: 320.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

WWF

Ihre Spende wirkt!

Zusammen mit Ihnen schützen wir die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit. Mehr Infos: wwf.de
Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22

Lübeck - Moisling

Lübeck - St. Gertrud

Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Großzügige 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 90 m² Wfl., sonniger Balkon, mod. DB, Gäste-WC, EBK, Bj. 1968, V: 196 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 245.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Groß Grönau

DHH HL-Niederbüssau

Renovierungsbed. DHH mit viel Potenzial in gefragter Lage nahe UKSH, 5 Zi., ca. 86 m² Wfl., ca. 19 m² Nfl., ca. 1.416 m² Grdst., Keller, Nebengebäude, Carport, mehrere Stellpl., Bj. 1953, Gas-Therme (2006), B: 153,20 kWh/(m²a), G-HZ, Kl: E, KP: 295.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

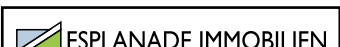
91 m², 4 Z., Bad, AR, G-WC, 1 Stpl., 581 m² Eigenl./Garten, Terr., EA D+ 103,6, von privat VHB 279T€
☎ 01523-6645125

Stilvolle Altbauvilla ...

Seth

... mit 3 verm. Wohnheiten in zentraler Lage von Lübeck-St. Lorenz, ca. 227 m² Wfl., ca. 102 m² Nfl., N.M.E: ca. 37.332,- €, 3 Etagen, 2 Außenstellpl. u. 1 Carport, ca. 447 m² Grdst. m. Gemeinschaftsgarten u. Terrasse, Vollkeller, EG und OG mit Balkon. Bj. 1913, B: 162,2 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: F, KP: 625.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Saniertes EFH mit 6 Zimmer, ca. 131 m² Wohnfl., ca. 45 m² Nfl. (DG), ca. 659 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung (EG), Kaminofen, gr. Sonnengarten, 2 Tageslichtbäder m. Regendusche/Wanne, 2 Terrassen, Glasfaser, HWR, Werkstatt, Bj. 1968, B: 131,00 kWh/(m²a), Gas-FB, Kl: E, KP: 460.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de



info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Faktor: 17,83-fach • KP/m² 1.947,-€, Mehrfamilienhaus mit 16 Einheiten
Balkonen & 11 PKW-Stellplätze/Lübeck St. Gertrud

Gesamtlf. ca. 1.362 m², Wfl. ca. 1.076 m², JNKM IST ca. 119.155,-€, Durchschnittsmiete ca. 9,22 €, 16 WE, vollständig vermietet, 11 PKW-Stellpl., Bj. ca. 1960, Vollkeller, Gas-Zentralheizung, Verbrauchsweis: D, Endenergieverbrauch 108,2 kWh
KP 2.095.000,- €

Kontaktieren Sie uns gerne!



info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Lichtdurchfluteter Wohnraum mit Badezugang fast vor der Haustür

ca. 1.127 m² Grundstücksfläche, ca. 206 m² Wohnfläche, 7 Zimmer, 300 Meter Zum Ratzeburger See, Doppelgarage, Bj. ca. 1970, Gasheizung, Bedarfsausweis, E, 132,00 kWh/(m²a)
KP 625.000,- €

Kontaktieren Sie uns gerne!



info@esplanade-immobilien.de
Tel.: 0451-7907190



Modernes Architektenhaus mit Galerie nahe Lübeck – Wohnen auf höchstem Niveau

Wohnfl. ca. 193,98 m², Grundst. ca. 1.101 m², Bj. ca. 2013, 5 Zimmer, Kamin, Galerie mit offenem Luftraum, Designküche mit Kochinsel, 3 moderne Bäder, Fußbodenheizung & Bussystem, Wintergarten & Terrasse, Doppelgarage & Stellplätze, Bedarfsausweis, 61,9 kWh/(m²a), B, Gas-Heizung
KP 1.250.000,- €

Kontaktieren Sie uns gerne!

Top-Objekt der Woche



Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Nur 100 Meter zum Ratzeburger See
Buchholz, EFH, ca. 209 m², 5 Zim., Seeblick, 1.074 m² GrdStk., Bj. 1963, Env, 110,50 kWh/(m²a), D, ÖL, **679.000 €** (zzgl. 3,57% inkl. gesetzl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

Präsident der Architekten
MÖLLERHERM IMMOBILIEN



Eckhorst, Resthof mit 2 ELW Bj 1906
WFL 260 m², 8 Zimmer, Grundst: 3011 m², E Heizung, Kachelofen, 2 Stallungen, 2 VB, Gäste WC, BDA: 253,5 kWh (m²a) KL: H
Preis: 485.000 €

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037

Lankau

Gepfl. EFH mit Potenzial auf ca. 914 m² Erbpachtgrdst. (Restlaufzeit bis 31.12.2066, ca. 236,- € p.a. Erbbauzins, Kauf mögl.), 5 Zi., ca. 119 m² Wfl., Wohnküche mit EBK, Tageslicht Bäder, 2 Terr., Garten mit Teich, Carport, Teilkeller, Bj. 1970, B: 356,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Gemütliches RMH nahe UKSH mit 5 Zi., ca. 99 m² Wfl. zzgl. ca. 30 m² wohnlich ausgebaut DG, ca. 169 m² Grdst., EBK, mod. DB, Gäste-WC, Südwest-Terr., kl. Garten mit Gartenhaus, Vollkeller mit Hobbyraum, Einzelgarage u. Stellpl., Bj. 1962, B: 111,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 330.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrt Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wohnfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck – St. Gertrud

Extravagantes EFH mit Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wohnfläche, ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 829 m² Grundstück, Kamin, Süd-West-Terrasse, hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Travemünde

Vermietetes REH mit 4 Zi., ca. 90 m² Wfl. ca. 144 m² Grdst plus ca. 25 m² wohnl. ausgeb. DG, offene EBK, Terrasse u. Zugang zum Süd-Garten, 2 DB, Vollbad, Vollkeller, Teilüberd. Stellplatz, Bj. 1994, B: 106 kWh/(m²a), Gasheiz., Kl: D, KP: 380.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Rethwisch

Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978, EBK, Whirlpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze: B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 550.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Sülfeld

Idyllischer Landohnsitz auf weitl. Grundstück, mod. EFH mit 5 Zi., ca. 176 m² Wohnfl., großß. Essber., Landhausküche, stilvolles VB, Wohnzimmer m. Kamin, ca. 3.064 m² Grdst., Garage, elektr. Tor, Bj. 2003, V: 150,6 kWh/(m²a), Kl: E, Gas-ZH, KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Rarität mit Travelblick!

Malerisches Altstadthaus in Top-Zustand u. 1a-Lage, ca. 90 m² Wohnfläche, 4 Zimmer, ca. 30 m² wohnl. ausgeb. Nutzfl., Wohnküche, DB, Wohnbereich m. Travelblick, First erneuert 2024/2025, ca. 42 m² Grdst., Bj. 1306, Denkmalschutz, KP: 450.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Grömitz Guttau

Einfamilienhaus m. viel Potential in Ost-seenähe! 6 Zi., ca. 118 m² Wfl., EBK, Kaminofen, zwei Bäder, 3 SZ, Terr. m. Markise, Loggia, liebevoll angelegter Sonnengarten, ca. 1.008 m² Grdst., Bj. 1963/1976, B: 294,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 299.000,- €, 0451-8009410 www.von-wueffing-immobilien.de

Ziethen

Großzügiges, modernes EFH mit 6 Zi., ca. 192 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., Bj. 2013, hochw. Landhauskü., lichtdurchfl. Räume, gr. Garten, Ausbaureserve, FBH, Solarthermie, überdachte SW-Terrasse, Stellplatz, B: 87,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 535.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck-Kücknitz

Liebevoll gestaltete DHH mit großem Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Gäste- u. Arbeitszimmer im DG, Einzelgarage, ca. 781 m² Grdst., Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Altstadt

Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bülow bei Schwerin

Großzügiges, teilsanieretes Generationenhaus mit 9 Zi., ca. 217 m² Wfl., EBK, Kaminofen, Winterga., Fußbodenheizung, Doppelcarport, ca. 2.000 m² Grdst., Bj. 1929, B: 82,31 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: C, KP: 395.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck – Altstadt

Liebevoll sanierte, denkmalgesch. DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., Bj. 1594, offene Wohnkü., historisches Innenfachwerk, massive Echtholztreppe, Denkmalschutz, KP: 445.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Reinfeld

Familienfreundliches REH mit 5 Zi., ca. 110 m² Wfl., ca. 74 m² Nfl., ca. 291 m² Grdst., EBK, 2 Bäder, Gä.-WC, SW-Terr., Balkon, Vollkeller, Pkw-Stellpl., Bj. 1978, B: 186 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: F, KP: 295.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Meddewade

Charmantes RMH in ruhiger Lage, 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., EBK, Gä.-WC, Vollkeller, Kamin, Süd-Terr., SP, ca. 295 m² Grdst., Bj. 1976, B: 119,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 315.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Eigenheim in Sicht?

Gemeinsam verwirklichen wir Ihr Traumhaus ganz nach Ihren Vorstellungen!



CONTRACT Vario
Endlich zuhause!
TRAUMHÄUSER SEIT 1996

contract-vario.de
04505 5805-0
contractvario

Zu den Gründen 14 | 23623 Ahrensböök-Dakendorf

Lübeck-Travemünde

Historisches, denkmalwürdiges Ensemble in Bestlage, ca. 1.000 m² vermietb. Fläche, ca. 1.890 m² Grdst., teil saniert 2023, imposante Deckenhöhe, detail. Fassadengestaltung, zahlr. alte Stilelemente, div. Nutzungsmögl. denkbar, Denkmalschutz, KP: 1,6 Mio. €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud

Sanierungsbedürftiges MFH mit 3 WE in begehrter Lage, ca. 285 m² vermietbare Fl., aufgeteilt auf EG: 4 Zi. mit Wintergarten, OG: 4 Zi. mit Balkon, DG: 2 Zi. u. Außenstellplatz, ca. 1.131 m² Grdst., Bj. 1920, B: 403,53 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: H, KP: 580.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck – Altstadtinsel

Vollvermietetes MFH mit 17 x modernisierten, kl. Whg. in bevorzugter Altstadtwohnlage, ca. 770 m² Wfl., ca. 608 m² Grdst., Bj. 1930, V: 123 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: D, N.N.M.E: ca. 116.336,- €, KP: 2,10 Mio. €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Reinfeld

Zentrales Baugrund in ruhiger Hinterlandlage, ca. 477 m² Grdst., teiler-schlossen, bebaubar nach Bebauungsplan (GRZ 0,2/GFZ 0,3, ca. 96 m² bebaubare Grundfl.), gesicherte Zufahrt, familienfreundliches Wohnumfeld, gute Anbindung an Lübeck, Bad Oldesloe u. Hamburg, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bad Oldesloe

Attraktives Baugrundstück m. Altbestand, ca. 795 m², voll erschlossen, bebaubar nach B-Plan, reines Wohngebiet, offene Bauweise, ein Vollgeschoss mögl., GFZ 0,3, vollunterkellert, Bj. 1980, B: 301,4 kWh/(m²a), Kl. H, Gas-ZH, KP 260.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

RH in St.-Jürgen ges.!

Familie mit Schulkind sucht ein ansprechendes Reihenhäus, ab 80m² mit Garten und guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Wir suchen laufend... Eigentumswohnungen & Immobilien jeder Größe
Tel. 0451 - 610 30 40
Arnimstr. 29 a, 23566 Lübeck
www.grohmann-immobilien.de



Altbauwohnung gesucht!

Für einen Prokuristen suchen wir eine hochwertig ausgestattete 3-Zi. Altbauwohnung in der Lübecker Altstadt. Balkon wäre wünschenswert. KP bis 750.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Große ETW gesucht!

Nach Zuwachs sucht sympathische Familie mit zwei Kindern eine helle Eigentumswohnung ab 5 Zi. in Lübeck, oder im Umkreis +/- 30km. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Barrierearme Whg. ges.!

Freundliches Ehepaar sucht für den Ruhestand eine barrierearme 2-3-Zi.-Eigentumswohnung mit Balkon/Terrasse in Lübeck o. Bad Schwartau. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

ETW mit Balkon ges.!

Nach Umzug aus Hamburg sucht ein junger Informatiker eine zentral gelegene 2-Zimmer-ETW in HL mit Balkon und Stellplatz. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

St. Lorenz Nord ges.!

Nach dem erfolg. Verkauf Ihres EFH su. wir für eine unserer Kundinnen ein Stadthaus / RH in St. Lorenz Nord m. mind. Ca. 80 m² und 3 Zimmern. Wenn möglich mit kleinem Garten und Stellplatz. KP bis ca. 400.000,- €. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bungalow in HL ges.!

Sympathisches Seniorenpaar sucht einen barrierefreien Bungalow mit Terrasse und Garage/Stellpl. in St. Lorenz Nord oder St. Jürgen. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Wir suchen laufend... Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser Doppelhaushälften / Eigentumswohnungen Gerne beraten wir Sie kostenlos!
Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de



GROBENSEE SOLL ES SEIN: Familie mit 1 Kind sucht schönes EFH in Grobensee u.U.. Gerne mit 4 Zi. und schönem Garten. Älteres Baujahr ist kein Problem. KP bis € 475.000,-. Tel.:04102-8243050
www.kriechimmobilien.de

Bad Schwartau gesucht!

Charmantes, junges Ehepaar sucht eine Doppelhaushälfte ab 3 Zi. in Bad Schwartau. Gerne mit kleinem Garten. KP bis 400.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bis 300.000,- € ges.!

Nach dem Verkauf des EFH suchen wir für eine symp. Dame aus Ratzeburg ein EFH/DHH/RH zum Kauf o. zur Miete ab ca. 90 m² Wohnfl.. Gern mit SP! 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Stadthaus ges.!

IT-Spezialistin sucht mit ihrem Partner ein elegantes Stadthaus ab 80m² in Lübeck. Helle Räume und Terrasse gewünscht. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Abteilungsleiter sucht ...

... ein gepflegtes REH/RMH als langfristige Kapitalanlage in Stockelsdorf und Umgebung. Stellplatz wünschenswert. KP je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

REH o. DHH gesucht!

Ingenieurpaar sucht in St. Gertrud oder Umgebung ein REH oder eine DDH. Gerne mit Terrasse und Ausbaumöglichkeiten. KP bis 500.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Luxusimmobilie ges.!

Vermögender Investor sucht eine hochwertige Villa mit exkl. Ausstattung und gepflegtem Garten in bester Wohnlage Lübecks. KP bis 3 Mio.-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Ländliche Idylle ges.!

Naturverbundene Familie sucht einen charmanten Resthof auf großzügigem Grundstück in ruhiger Lage innerhalb OH. KP bis 800.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

IN AHRENSBURG GESUCHT: Kleine Familie aus HH sucht EFH im grünen Ahrensburg o. den Walddörfern. Gerne ca. 120m² Wfl. und geschützter Garten. KP bis € 770.000,-. Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

BUNGALOW GESUCHT: Ehepaar aus Delingsdorf sucht Bungalow im Umkreis bis 10 km. Gerne mit sonnigem Garten. KP bis € 650.000,-. Tel.: 04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

Lübecker Ehepaar su. ...

in Travemünde ein freisiehendes EFH ab vier Zimmern. Gern mit Garage. KP je nach Lage und Ausstattung. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Projektleiter sucht ...

... für sich und seine Familie in HL oder Umland ein geräumiges EFH ab 140 m². Idealerweise, mit Vollkeller. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

An der Ostsee ges.!

Gut situierte Familie aus HH sucht ein modernes REH mit Garten in Nähe der Ostseeküste. KP bis 650.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

EFH gesucht!

Familie mit 2 Kindern möchte nach OH umziehen und sucht ein modernes Einfamilienhaus ab 4 Zi. mit Garten. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

ANLAGEOBJEKTE

Wir suchen laufend Mehrfamilienhäuser. Keine Kosten für den Verkäufer!
Arnimstr. 29 a, 23566 HL, Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de



Zinshaus gesucht!

Privater Investor su. ein renditestarkes Zinshaus in Lübeck und Umgebung. Gerne auch mit Entwicklungspotenzial. KP bis 1,5 Mio.-€. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

MFH gesucht!

Erfahrener Projektentwickler aus HH sucht ein MFH ab 8 WE mit Potenzial in Lübeck o. im Umkreis bis 40 km. KP je nach Lage und Zustand. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Ab 4 WE gesucht!

Privater sucht zur Erweiterung seines Portfolios gepflegte Mehrfamilienhäuser ab 4 WE in Ostholstein und Umgebung. Provisionsfrei für Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen auch Grundstücke, auf denen solch ein Haus steht! Oder falls Ihnen Ihr Grundstück zu groß geworden ist.

Rufen Sie uns gerne an, wir machen Ihnen ein Angebot!

NORDISKA HAUS GmbH
Schönböckener Str. 10 - 23556 Lübeck
0451 - 486 69 18 info@nordiska-haus.de

Grundstück gesucht!

Regionaler Bauträger sucht ein Grundstück ab 800m² zur Wohnbebauung in Schleswig-Holstein. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

FERIEN- UND FREIZEITIMMOBILIEN

Ferienhaus gesucht!

Für eine erfolgreiche Unternehmerin aus Hamburg suchen wir ein attraktives Ferienhaus an der Ostsee ab 100m². Bevorzugt Timmendorfer Strand oder Scharbeutz. KP bis 850.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

An der Ostsee gesucht!

Solventes Ehepaar sucht eine gepflegte Immobilie an der Ostsee ab 3 Zi. und guter Anbindung zum Strand. Gerne mit Balkon. KP bis 700.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Ferienwohnung ges.!

Bestandskunde sucht eine gepflegte Ferienwohnung mit Balkon in Grömitz oder Umkreis. Optimalerweise in Strandnähe. KP bis 500.000,-€. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

Lübeck - St. Jürgen

Attraktive möblierte Bürofläche an der Wakenitz, ca. 95 m² Bürofl. im EG u. Gartengeschoss, sep. Eingang, 2 Büroräume, Küche, Bad, Besprechungsraum, Alarmanlage. Bj. 1999, V: 94 kWh/m² p.a., Gas-ZH, Kl: C, Kaltmiete: 1.000,- €, NK: 200,- €, 0451-8009410 www.von-wueffing-immobilien.de

HOTELS / GASTSTÄTTEN

Schloss-Anwesen...

in ländlich-idyllischer Lage, ca. 17,25ha Parkgrundst., Denkmalschutz, ca.3.000 m² Nutzfl., 39 Zi. mit Ensuite-Bädern, Aufzug, Terr. m. Seeblick, Marstall f. Events bis 120 Personen, 18 SP, dir. Seezugang, div. Nutzungsmöglichkeiten, neue Gas-ZH 2024, Bj. 1697, saniert 2001, KP: 3,7 Mio. €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

ANDERE ANGEBOTE

Friseursalon
in der Lübecker Bucht aus gesundheitlichen Gründen in gute Hände abzugeben.

artischewskichrista@gmail.com

GEWERBLICHE IMMOBILIENGESUCHE

WOHN- UND GESCHÄFTSHÄUSER

Unternehmer sucht ...

... ein Wohn- und Geschäftshaus in ge-räger Lage in Mölln und Umgebung. KP je nach Lage und Zustand. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

Ratzeburg gesucht!

Softwareunternehmen su. ein Büroge-bäude o. gr. Büroflächen ab 500m² in Ratzeburg o. Umgebung. Gute Erreichbarkeit und Parkflächen sind wünschenswert. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Praxisfläche ges.!

Renommierte Fachärztin su. ca. 120m² mod. Praxisfläche zw. HL und HH. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

LAGERHALLEN / WERKSTÄTTEN

Werkstattfläche ges.!

Regionaler Handwerksbetrieb su. funkt. Werkstattfläche zum Kauf o. zur Miete in St. Jürgen oder St. Lorenz Süd. Gerne mit Lager- u. Büroanteil. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Gewerbehalle ges.!

Etablierte Unternehmerbrüder su. eine Gewerbehalle ab ca. 1000m² mit LKW-Zufahrt und ausreichend Rangierfläche vorzugsweise in St.-Lorenz-Nord. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lagerhalle gesucht!

Etabliertes Handelsunternehmen sucht eine Lagerhalle ab 850m² zw. Lübeck und Kiel. Gute Autobahnanbindung ist wünschenswert. KP bis 900.000,-€ Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Gewerbestandort ges.!

Erfolgreicher Onlineunternehmer sucht ca. 1500m² Gewerbefläche für Büro und Lager in Schleswig-Holstein. Provisionsfrei für den Eigentümer. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

MIETANGEBOTE

1 ZIMMER / APPARTEMENT

Ratekau Zentrum, 1-Zi.-Whg.: mit Balkon, renoviert, kompl. möbl., voll ausgestattet, inkl. Parkplatz. Ab sofort frei. ☎ 0171-8318404

3 ZIMMER

MietWhg im Riesebusch

Kernsanierte u. moderne 3-Zi.Whg. direkt am Riesebusch in 23611, EG, 82 qm, Balkon, TG-Stellplatz (optional), neue EBK, neues Bad, Eichenparkett, zum 01.08., Kaltmiete 1.271 € p.M. zzgl. NK (+TG 70 €), ruhige Wohnanlage
Thomas W. ☎ 0172-3655750

HÄUSER

Zentrum-Sereetz: DHH

106 m², 4 Zi., Küche, Bad, 2 SZ, komplett möbliert o. frei, 2-4 Pers., Energiesparhaus, Sonnenterrasse, ruhig gelegen, Parkplatz vor der Tür, auch gewerblich, ab sofort frei.

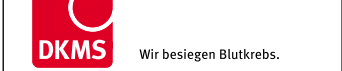
☎ 0171-8318404

Eine kleine Anzeige.

Für eine große Tat. Werden Sie Lebensspender.

Kämpfen Sie mit uns gegen Blutkrebs. Lassen Sie sich jetzt als Stammzellspender registrieren. Alle Infos zur Stammzellspende finden Sie unter www.dkms.de.

DKMS
Deutsche Knochenmarkspenderdatei gGmbH



wochen-spiegel

Geschäftsleitung: Björn Bothe & Bernd Hellermann
Leiter Media-Vermarktung: Marco Schümann

Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00
Privatanzeigen: Tel. 04 51 / 31 700 180
e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de

Zustellung: kostenlos, sonnabends
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH
Telefon: 04 51 / 31 700 186

Gesamt-Druckauflagen:
Ausgabe Lübeck 91.215
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf 26.325
Ausgabe Lübecker Bucht 12.205
Ausgabe Eutin / Malente 15.265
Gesamtauflage 145.010

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Das Cool-Gesundheits-Event mit unseren atmungsaktiven Komfortmöbel – mit frischen Smoothies, Fruchtspießen und jetzt einer besonderen Motor-Aktion.

Fit, ausgeschlafen, voller Energie und bereit für den Tag. Wann haben Sie sich zuletzt so gefühlt? Gesunder Sitz- und Schlafkomfort beginnt nicht nur mit der richtigen Ergonomie, sondern auch mit einem angenehmen, ausgeglichenen Schlaf- und Sitzklima.

Deshalb setzt Orthopädiaka auf besonders atmungsaktive Materialien. Im Schlafbereich Innovative Hightech-Mikrofaser-Bezüge, offene poröse Komfortschäume und besonders luftdurchlässige Taschenfederkern Matratzen sorgen für eine optimale Luftzirkulation. Der doppelte Tonnentaschenfederkern wirkt bei jeder Bewegung wie ein kleiner Blasebalg: Frische Luft strömt nach, warme Luft wird kontinuierlich abgeführt. Das Ergebnis ist ein angenehmes Schlafklima – Nacht für Nacht. Denn wer friert oder schwitzt, schläft nicht erholsam.

Auch beim Sitzen erleben Sie den Unterschied. Unsere hochwertigen Resistestoffe mit natürlichem Baumwollgrundgewebe sowie das exklusive Vita Life Echtleder überzeugen durch ihre außergewöhnliche Atmungsaktivität, einen hervorragenden Temperatursausgleich und ein angenehm natürliches Hautgefühl – selbst an warmen Sommertagen. Weniger Wärmestau, mehr Wohlbefinden und spürbar mehr Komfort.

Diesen Anspruch an gesundes Sitzen und Schlafen bestätigt uns nun auch das Deutsche Institut für Service-Qualität (DISQ): Als Testsieger unter den deutschen Polstermöbel-Fachmärkten wurden wir für herausragende Beratungs-, Service- und Produktqualität ausgezeichnet. Diese besondere Anerkennung ist für uns Bestätigung und Ansporn zugleich, Ihnen auch weiterhin innovative Technologien und höchste Komfortqualität zu bieten.

Erleben Sie diese besonderen Komfortlösungen jetzt live beim Cool-Gesundheits-Event mit großer Motor-Aktion bis Samstag, 18. Juli 2026.

Nutzen Sie diese Gelegenheit und erleben Sie modernste Komforttechnologien live.

Jetzt doppelt profitieren:

- Beim Kauf eines Sofas oder Bettes mit gesundheitsfördernder motorischer Herz-Waage-Funktion erhalten Sie die zweite Motorfunktion geschenkt.
- Beim Kauf eines Relaxsessels mit Herz-Waage-Funktion schenken wir Ihnen die motorische Kopfteilverstellung.
- Im Dining erhalten Sie 6 Stühle zum Preis von 5.

Zusätzlich schenken wir Ihnen Zinsen und Gebühren bei einer Finanzierung bis zu 30 Monaten. So genießen Sie Ihren neuen Sitz- oder Schlafkomfort sofort und zahlen ganz entspannt in kleinen Monatsraten.

Sicherheit durch den Spezialisten

Unsere zertifizierten Orthopädiaka-Fachberater analysieren Ihre persönlichen Sitz- und Schlafgewohnheiten und finden gemeinsam mit Ihnen die maßgeschneiderte Lösung für gesundes Sitzen, entspanntes Schlafen und ein dauerhaft angenehmes Wohlfühlklima.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin und sichern Sie sich jetzt die exklusiven Event-Vorteile!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gregor Zwingmann
Geschäftsführung, Gründer
& Entwickler der Gesundheitsmarke Orthopädiaka und Polster Aktuell



Beim Deutschen Bundespatentamt eingetragen und registriert

... für medizinische Möbel, nämlich ergonomisch anpassbare Polstermöbel und Betten zur orthopädischen Rehabilitation und Behandlung von Krankheiten.

... für die Einzelhandelsdienstleistungen in Bezug auf orthopädische Artikel, insbesondere ergonomisch anpassbare Polstermöbel und Betten zur orthopädischen Rehabilitation und Behandlung von Krankheiten.



Das Cool Event

GESUNDHEITS-

mit einer ganz besonderen...

MOTOR-AKTION...

...bei Sessel:

...bei Betten:

...bei Sofas:

...u. zusätzlich:

JETZT NEU!

Erhalten Sie beim Kauf eines **motorischen Sessels** die **motorische Kopfteilverstellung** *

GRATIS

im Wert von 319,- €

KAUF 1 NIMM 2!

Erhalten Sie beim Kauf einer **motorischen Herz-Waage-Funktion** die **2. Funktion** *

GRATIS

im Wert von 789,- €

KAUF 1 NIMM 2!

Erhalten Sie beim Kauf einer **motorischen Herz-Waage-Funktion** die **2. Funktion** *

GRATIS

im Wert von 1159,- €

JETZT BEQUEM ZAHLEN

bis zu **30 Monate** **

+ ohne Gebühren, ohne Zinsen!

ORIGINAL ORTHOPÄDIKA TV-RELAX

Sehr gute Atmungsaktivität

JETZT NEU!

Erhalten Sie beim Kauf eines **motorischen Sessels** die **motorische Kopfteilverstellung** *

GRATIS

im Wert von 319,- €

Erleben Sie die technische Weiterentwicklung unserer Relaxsessel

Kopfteilverstellung für die perfekte Hals- u. Nackenwirbelunterstützung. Speziell für Brillenträger.

Aufsteh- u. Hinsetzhilfe für mehr Unabhängigkeit im Alltag. Auch integrierbar.

Relaxfunktion mit bis zu 3 Motoren, Herz-Waage-Position durch 6° Sitzabsenkung.

Erleben Sie das erste Orthopädiaka Größen- und Komfortsystem

Sitz mit ergonomischer Neigung für Entspannung angespannter Muskulatur und der Wirbelsäule.

Taschenfederkerne im Sitz u. original Polsterdaune im Rücken für ein einzigartiges Sitzgefühl.

3D-Balance-Funktion (optional zur Dreh- mit und ohne Rückstellfunktion) für aktives Sitzen.

Sehr gute Atmungsaktivität

Für Groß und Klein Individuelle Sitzhöhen

6. Orthopädiaka Stuhl GRATIS beim Kauf von 5 Stühlen

ORIGINAL ORTHOPÄDIKA RELAX

Sehr gute Atmungsaktivität

Für Groß und Klein Individuelle Sitzhöhen

KAUF 1 NIMM 2!

Erhalten Sie beim Kauf einer **motorischen Herz-Waage-Funktion** die **2. Funktion** *

GRATIS

im Wert von 1159,- €

Erleben Sie jetzt die neuesten Innovationen vom Testsieger!

Die **Multifunktions-armlehne** ist in Höhe und Neigung zur optimalen Kopfunterstützung verstellbar.

Der **motorische Sitzvorschub** sorgt per Knopfdruck für mehr Tiefe.

Die **motorische Herz-Waage-Funktion** bringt Entlastung für das Herz-Kreislauf-System und regeneriert die inneren Organe.

Alle Topper mit exklusivem Original Orthopädiaka green Bezug!

ORIGINAL ORTHOPÄDIKA green

Gewonnenes Geraniol gegen **HAUSTÄUBMILBEN*, MÜCKEN*, MOTTEN***

KAUF 1 NIMM 2!

Erhalten Sie beim Kauf einer **motorischen Herz-Waage-Funktion** die **2. Funktion** *

GRATIS

im Wert von 789,- €

Sehr gute Atmungsaktivität

Ein Spezialist kann einfach mehr

POLSTER / AKTUELL®



Polster Aktuell in Lübeck • Polster Aktuell GmbH & Co. KG • Tel. 0451/58599-0
Hinter den Kirschkatzen 7–11 • 23560 Lübeck • **Öffnungszeiten:** Mo.–Fr. 10–19 Uhr, Sa. 9.30–18 Uhr



Der Boxspring-Spezialist im LUV-Shopping-Center • Polster Aktuell GmbH & Co. KG • Tel. 0451/58599-0
Dänischburger Landstraße 79–81 • 23569 Lübeck • **Öffnungszeiten:** Mo.–Fr. 10–19 Uhr, Sa. 10–20 Uhr

* Beim Kauf eines Bettes mit motorischer Herz-Waage-Funktion ist die motorische Herz-Waage-Funktion für die zweite Bettseite ohne Mehrpreis. Beim Kauf eines Sofas mit motorischer Herz-Waage-Funktion ist eine zweite motorische Herz-Waage-Funktion im Preis enthalten, sofern optional die motorische Herz-Waage-Funktion gegen Aufpreis erhältlich ist. Beim Kauf eines Sessels mit motorischen Relaxfunktionen ist die motorische Kopfteilverstellung im Preis enthalten. Gilt nur für Neuaufträge und nicht für bereits abgeschlossene Kaufverträge. Ausgenommen sind Produkte der Marken Roomio, Stressless, Interliving und im Verkaufsausschuss bereits als reduziert gekennzeichnete Artikel und Ausstellungsstücke. Keine Barauszahlung und nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. **) 0% eff. Jahreszins bei 30 Monaten Laufzeit über TARGOBANK AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. ***) 1 Test Report No. 2426-AA-D1906100/0119R Test Labore T.E.C. (Juli 2019) 2 Test Report No. 2641-AM-A210313/0121 Test Labore T.E.C. (April 2021) 3 Test Report No. 2702-B2108628/0721 Test Labore T.E.C. (September 2021)